من الاجنهاد إلحث نفت د العقل الإستلامي

محمة الركون



من الاجنهاد إلحث نقت العقل الإسلامي



بحوت اجنهاعية اا

من الاجنهاد الحث نفت د العقل الإستلامي

STATE OF THE PARTY OF THE PARTY

General Organization Office General Organization Office GOAL)

Bibliotheca Olessia a

© دار الساقي جميع الحقوق محفوظة الطبعة الأولى ١٩٩١ ISBN 1 85516 820 0

United Kingdom: 26 Westbourne Grove, London W2 5RH

Lebanon: P.O.Box: 113/5342, Beirut.

ص.ب: ۵۳۶۲/ ۱۱۳، بیروت، لبنانہ

## مقدمة المترجم

يحاول أركون في هــذه الدراســة التي لم تنشر بعد حتى في الفرنسية أن يحدد مفهوم الاجتهاد في الفكر الاسلامي الكلاسيكي، وكيفية الانتقال منه \_ بـل وضرورة هذا الانتقال \_ إلى مرحلة نقد العقل الاسلامي. وهذا النقد للعقل الاسلامي يعتبر امتدادا للاجتهاد السابق كها تجلى لـدى كبار ممثليـه وقطيعـة معه في ذات الوقت. كما انه يعتبر تجاوزاً للمنهجية الاستشراقية الفللوجية بعد هضم أفضل ما أعطته طيلة مائة وخمسين عاماً من تحقيق النصوص الاسلامية الكلاسيكية والبحث في التراث. باختصار، فإنه يعنى النقد المنفتح على آخر مكتسبات علوم الانسان والمجتمع وخصوصاً مفهوم المتخيُّل أو الأسطورة أو الحقائق السوسيولوجية الضخمة. فهذه الأشياء تلعب دوراً في تــاريخ المجتمعــات وحياتهــا أكبر من ذلك الدور الـذي تلعبه الحقيقة الحقيقية.

وهذا ما أثبته على الانتربولوجيا والتاريخ مؤخراً (كلود ليفي ستروس، جان بييرفيرنان، جورج بالاندييه، جورج دوبي، روبير ماندرو، حاك لوغوف، بيير بورديو، . . . الخ . ) . وهذا ما تجهله المنهجية الاستشراقية السائدة، وما لا تزال مصرة على تجاهله حتى الآن . فهي لا تهتم الا بالوقائع المادية الشابتة، ولا تهمها خيالات الناس وتصوراتهم الذهنية التي تشغل وعيهم وتحركهم باعتبار ان هذه أشياء هلامية لا يمكن التحقق منها وضعياً ومادياً . وهذا هو مفهوم الوضعية بالمعنى الاختزالي والضيق للكلمة . الوقعت فيه الماركسية في صيغتها الاختزالية الأكثر فقراً وضيقاً أيضاً .

والآن ياخذ البحث العلمي في إعدادة الاعتبار للانسان والمجتمع بشكل متكامل، أي بكلا بعديه المادي والروحي. وهو بذلك يتجاوز الروحانية الصرفة والمادية الصرفة في آن معاً. وضمن هذا المعنى يشكل تجاوز الوضعية مرحلة جديدة في الفكر الحديث. فلم تعد مسألة الدين أو الايمان أو الروحانيات تخيف العلماء المعاصرين أو تجعلهم يشعرون بالنفور العلماء المعاصرين أو تجعلهم يشعرون بالنفور

منها كلما أثيرت باعتبار أنها أشياء «رجعية» تعود إلى عصور مضت وانقضت. على العكس لقد أصبحت - أو أخذت تصبح - في الصميم من اهتمامات المفكرين والعلماء على اختلاف مشاربهم وتخصصاتهم. ولكن طريقة فهمها واستيعابها أصبحت تختلف عما كان عليه الحال لدى المؤمنين التقليديين المسجونين داخل «السياج الدوغمائي المغلق» كما يحب ان يقول عمد أركون. فالدراسة المقارنة للتجارب الروحية والتاريخية للأديان التوحيدية الثلاثة الكبرى تثبت لنا ضرورة تجاوز المفهوم التيولوجي السكولاستيكي الذي سيطر طيلة التيون وقرون.

هكذا نجد ان نقد العقل الاسلامي لا يعني اطلاقاً القيام بعمل سلبي أو تدميري كما قد يفهمه بعضهم. ولا يعني أبداً المسّ بالتجربة الروحية الكبرى للاسلام الحنيف. هذه التجربة التي تجلت بعد القرآن الكريم في مؤلفات وشخصيات اسلامية تنتمي إلى كافة الاتجاهات والملذاهب: من سنية وشيعية واباضية ومعتزلة وصوفية وفلاسفة، . . . إلخ.

وإنما هو يعني نقد التجسيد التاريخي والتطبيقي للمبادىء المثالية الروحية. فهناك الوحي وهناك التاريخ، هناك المثال الأعلى وهناك التطبيق.

والوحى، تحديداً، يتجاوز التاريخ ويعلو عليه. ولكن تجسيد مبادئه على أرض الواقع وفى زحمة الصراعات العقائدية والسياسية وتضارب المصالح والتنافس على المال والأرزاق يؤدي إلى تلويثه بالماديات وينزل به من علياء تنزيهه إلى حمأة الواقع. وبالتالي، فإن النقد التاريخي الذي يمارسه أركون ـ على الأقــل كما أفهمه \_ سوف يؤدى حتماً إلى تخليص التجربة الروحية الاسلامية الكبرى من كل ما علق بها من أوشاب وأوصاب على مدار التاريخ. وبهذا المعنى فهو عمل ايجابي لا سلبي. بل انه عمل قد أصبح ملحاً الآن نظراً لتدهور التقديس وشيوع أشكال مُستَنفدة من فهمه وممارسته في كل أنحاء العالم الاسلامي. ولا يمكن ان يعود للمقدس صفاؤه، وللدين بهجته الأولى، وللتعالي تنزيهه وسموه، إلا بعد وضع التجربة التيولوجية الاسلامية على محلك النقد التاريخي الصارم. عندئذ يتبين الخيط الأبيض من الخيط الأسود، وتستبين نقاط التمفصل ما بين الوحي والتاريخ. وعندئذ نفهم ان التركيبات التيولوجية الاسلامية بكل أنواعها (من تفسير، وفقه، وحديث، وعلم كلام، الخ) ليست إلا من صنع البشر، وبالتالي فمن حقنا أن نخضعها للبحث التاريخي. وهذا ما يفعله أركون من خلال الدراسة التطبيقية لتفسير الطبري ولعلم أسباب النزول، والناسخ والمنسوخ، . . . إلخ.

هكذا نجد أن دراسة أركون النظرية ـ التطبيقية هذه تحررنا من التصورات الضيقة والموروثة بصفتها حقائق لا تقبل النقاش، وتفتح المجال لتصور جديد عن الاسلام والتراث. وهذا هو هدف نقد العقل الاسلامي: إنه يعني تجديد الفكر العربي ـ الاسلامي لكي يصبح أكثر قدرة على مواجهة مشاكل مجتمعاتنا الحالية، وما أكثرها.

ملاحظة: كل الهوامش المثبتة في أسفل الصفحات هي من عمل المترجم. وهي ضرورية من أجل فهم النص، ولكن المترجم هو وحده المسؤول عن مضمونها. أما الهوامش القليلة المثبتة في النهاية فهى للمؤلف.

«يقولون: ان لم يكن للخليفة ذلك السلطان الديني أفلا يكون للقاضي أو للمفتي أو شيخ الاسلام؟

وأقول: ان الاسلام لم يجعل لهؤلاء أدنى سلطة على العقائد وتقرير الأحكام، وكل سلطة تناولها واحد من هؤلاء فهي سلطة مدنيَّة قررها الشرع الاسلامي، ولا يسوغ لواحد منهم أن يدعي حق السيطرة على ايمان أحد أو عبادته لربه، أو ينازعه في طريق نظره».

[محمد عبده، الاسلام والنصرانية، الطبعة الثالثة، القاهرة، 1977، ص (٥٩)].

## مقدمة المؤلف

ها نحن نقف أمام موضوع من أشق ما يكون على المعاجمة في كل أبعاده. فهو لا يتطلب منا فقط الاستعانة بالعديد من العلوم القديمة والحديثة، الاسلامية و«الدخيلة»(\*)، وإنما يتطلب أيضاً وبشكل أهم الانتباه إلى المشكلة الخيطيرة التالية: وهي ان مسألة الاجتهاد معتبرة داخل تراث الفكر الاسلامي بصفتها امتيازاً يحتكره الفقهاء. نقصد بذلك الأثمة المجتهدين، مؤسسي المذاهب الكبرى اللاهوتية لقانونية الذين ثبتوا للقرون التالية المحدونات القانونية الذين ثبتوا للقرون التالية المحروذكسية، وعلم أصول الفقه: أي المنهجية المعيارية الضرورية من أجل استنباط الأحكام المعيارية الضرورية من أجل استنباط الأحكام

<sup>(\*)</sup> المقصود بالعلوم الدخيلة هنا ذلك المعنى السلبي والجدالي الذي لحق بالكلمة في الماضي. فمصطلح العلوم الدخيلة استخدم من قبل التقليديين سابقاً من أجمل الحط من قدر العلوم العقلانية والفلسفية.

بشكل صحيح من النصوص المقدسة (القرآن + الحديث). وهكذا نجد أمامنا في بضع كلمات فقط كل شروط ومحدودية ممارسة الاجتهاد في الفكر الاسلامي الكلاسيكي. ولكى يواجهوا تحديات الحداثة العقلية والثقافية والمادية المفروضة من قبل الغرب منىذ القرن التاسع عشر، فإن العلماء الذين كانوا اصلاحيين أولاً قبل أن يتحولوا اليوم إلى الانخراط في الحركات السياسية النضالية بشكل مباشر ومكشوف، قد حاولوا ولا يزالون يحاولون «إعادة فتح باب الاجتهاد». وذلك طبقاً للمجاز الشهير القديم الذي لم يفهم بشكل جيد لأنه ينطوي أيضاً على أبعاد تاريخية واجتماعية وعقائدية. ونحن نعلم ماهية الاجتهاد الجديد لمحمد عبده ومدرسته. فهو عبارة عن منهجية ذرائعية منفتحة على دمج وتمثل المفاهيم والأفكار والمهارسات المعتبرة بمثابة البدع الخطرة (ج. بدعة) ضمن إطار التراث الاسلامي السكولاستيكي (\*). (الذي ينبغي

 <sup>(\*)</sup> كلمة سكولاستيكي بالمعنى الحرفي والأصلي تعني المدرسي
 (أي الرأي الـذي يعلم في المـدارس). ولكنهـا بــالمعنى =

غييزه بدقة وعناية من التراث الأكثر حيوية، الستراث الفاتح والمنفتح والقوي للفترة الكلاسيكية. المقصود فترة تشكّل هذا التراث وترسيخه الممتدة بين القرنين الأول والرابع الهجريين/ السابع والعاشر الميلاديين).

لقد غيرت مسألة الاجتهاد من بعدها وأهميتها منذ سنوات الستينات، ثم بشكل أكبر منذ انتصار «الثورة الاسلامية». ومن بين العوامل العديدة التي أسهمت في فرض اللجوء إلى الاجتهاد اليوم أكثر من الماضي، ننذكر العامل المتمثل بظهور الدول المستقلة في العالم العربي والاسلامي بعد أن خاضت صراعاً مريراً من أجل نيل استقلالها. كما ونذكر عامل مريراً من أجل نيل استقلالها. كما ونذكر عامل

الاصطلاحي الشائع تعني الروح الدوغائية والتكرارية والاجترارية لأراء القدماء. وفي القرون الوسطى الأوروبية كانت تعني فلسفة أرسطو المدرسة من خلال علم السلاهوت. وأركون يعتبر ان انتصار الروح السكولاستيكية في الاسلام قد ابتدأ منذ انتصار الأرثوذكسية في القرن الخامس واستمر حتى القرن التاسع عشر، بل ويمكن القول حتى اليوم. فالاسلام الشائع حالياً ليس هو الاسلام الكلاسيكي المبدع والتعددي، وإنما هو الاسلام السكولاستيكي التكراري الذي لا يزال يسيطر علينا منذ عشرة قرون.

التزايد الديمغرافي أو السكاني الضخم الذي غير جذرياً خلال عشرين سنة من الأطر الاجتماعية للمعرفة (\*) في كل المجتمعات الاسلامية والعربية المعاصرة.

إن هاتين الظاهرتين الضخمتين تستحقان منا اجراء التحليلات المعمَّقة عليها، ولكننا لا نستطيع فعل ذلك هنا. ولكننا لن ننساهما ونحن نغذ السير قدماً في هذا البحث. سوف تبقيان مترائيتين على أفق منظورنا. لنسجًل هنا أولًا وقبل كل شيء الملاحظة الهامة التالية: ما كان الاجتهاد في الماضي أبداً، ولا يمكنه أن يكون اليوم مجرد تمرينات ذهنية (\*\*) على مسائل يكون اليوم مجرد تمرينات ذهنية (\*\*) على مسائل

<sup>(\*)</sup> مصطلح الأطر الاجتهاعية للمعرفة من اختراع عالم الاجتهاع الفرنسي ذي الأصل الروسي: جسورج غورفيتش. وهو يعني به ان كل أنواع المعرفة ليس مسموحاً بها ضمن أي اطار اجتهاعي (أو أي مجتمع كان). فالنقد التاريخي للايديولوجيا الدينية شيء غير مسموح به في المجتمعات الاسلامية الحالية، هذا في حين انه شائع ومشاع في المجتمعات الأوروبية منذ ثلاثة قرون على الأقل.

الاهوتية ومنهجية تجريدية بعيدة عن حاجيات الدولة واكراهات المجتمع. هذا يعني انه ينبغي علینا ان نلتقط فی کل ظرف، ولدی کل ممارس للاجتهاد، كل الانحرافات الايديولوجية المرافقة لهذه العملية الـذهنية التي يـبرزونها على أساس انها تمثل احتكاكأ مباشراً للروح البشرية مع كلام الله من أجل الفهم الصحيح والمطابق للمقاصد النهائية والمعاني المؤسّسة التي ينبغى أن تضيء القانون الديني وتضمن شرعية ممارسات البشر وأفكارهم طيلة كل وجودهم الأرضى (= الحياة الدنيا) (المقصود بالفهم الصحيح هنا الفقه بالمعنى الأصلي للكلمة، من فقه كلام الله، أي فهمه ونفذ إلى سر أسراره. ثم نتج عن ذلك فيها بعد المعنى الاصطلاحي لكلمة الفقه = أي القانون).

الشيء الذي ينبغي أن يحظى باهتهامنا هنا وينبغي التركيز عليه هو ذلك المزعم المفرط والغرور المتبجح الذي يدعيه الفقهاء بأنهم

بخصوص حادثة مستجدة في المجتمع (أي بدعة).
 ولكن الاجتهاد يتجاوز في رهاناته وأهميته هذه «الحيل»
 الذهنية كما يحاول أن يوضح أركون.

قادرون على التماس المباشر بكلام الله، وقادرون على الفهم المطابق لمقاصده العليا ثم توضيحها وبلورتها في القانون الديني، ومن ثم تثبيت القانون الآلهي أو المؤلّه (\*) الخاص بالأحكام الشرعية التي ينبغي أن تتحكم أبديا بكل تصرف أو كل تفكير يقوم بسه المؤمن الخاضع لامتحان الطاعة لله. بالطبع فان الفقهاء يعترفون بامكانية الوقوع في الخطأ أثناء عملية الاجتهاد، ولكن التركيبة الذهنية لعلم أصول الدين وأصول الفقه قد قوت من مزعمهم على امكانية قول القانون وفرض مزعمهم على امكانية قول القانون وفرض الأرثوذكسية (\*\*) طبقاً لما دعاه بعض فقهاء الأرثوذكسية (\*\*) طبقاً لما دعاه بعض فقهاء

<sup>(\*)</sup> يقصد أركون بالمؤلّه انه قد خلعت عليه أردية التقديس والتأليه، في حين انه ليس إلهياً وإنما هو بشري تماماً. فنحن نعرف كيف تشكلت الشريعة بشكسل تاريخي، وعلى أيدي رجال حاولوا تأويل النصوص في القرون الأولى وضمن ظروف تاريخية واجتماعية محددة تماماً، (انظر دراسة جوزيف شاخت الشهيرة عن القانون الاسلامي وكيفية تشكله تاريخياً).

<sup>(\*\*)</sup> المقصود بالأرثوذكسية هنا فرض «التفسير الصحيح والمستقيم» للنصوص المقدسة، واعتبار كل ما عداه هرطقة وضلالاً. فالأرثوذكسية بالمعنى الحرفي تعني الخط المستقيم، ولكنها بالمعنى الاصطلاحي تعني الجمود والانغلاق وفرض خط واحد من خطوط التأويل بالقوة والقسر، وبدعم من السلطة السياسية عادة.

القانون بمقاصد الشريعة (انظر: الشاطبي، مات عام ٧٩٠ هـ/ ١٣٨٨ م).

هكذا نرى إلى مدى تراكم ذلك الإرث من العقائد، والمارسات الاستدلالية المقالية والتكرار السكولاستيكي والتصورات الوهمية التي ينبغي على المفكر المسلم أن يضطلع بها ويواجهها عندما يريد أن ينخرط اليوم في تلك المهمة المرعبة المتمثلة بزحزحة شروط الاجتهاد النظرية وحدوده من المجال اللاهوتي ـ القانوني النياؤلات الجذرية وغير المعروفة حتى الآن من التساؤلات الجارية وغير المعروفة حتى الآن من قبل المتراث الاسلامي: قصدت إلى مجال التساؤلات الخاصة بنقد العقل الاسلامي.

كنت قد تناولت هذا المشروع في مقالات عديدة جداً (۱). ولكن لم تتح لي الفرصة حتى الآن لكي أبرره انطلاقاً من ذلك الموقف وتلك المارسة المميزة للعقل الذي يشتغل على الوحي المعطى (٩) وعلى التراث الاسلامي. ذلك انه هنا

<sup>(\*)</sup> هكذا أترجم التعبير الفرنسي (le donné révélé) الـذي يعني أن الوحي معطى هنا كظاهرة موضوعية خارجة عن ارادتنا. فحتى الملحد لا يمكنه أن ينكر ان النصوص قد=

تكمن أهمية ومعنى مفهوم العقل الاسلامي. فالعقل الاسسلامي لا نعني به هنا عقلا خصوصياً، عينزاً أو قابلاً للفرز والتمييز لدى المسلمين عن غيرهم. فالعقل بالمعنى العام ملكة مشتركة لدى كل البشر. وإنما التمييز أو الفرق كامن كله في النعت: أي الاسلامي. نقصد بذلك انه كامن في المعطى القرآني وفيها كنت قد دعوته بتجربة المدنية (١)، هذه التجربة المي أصبحت فيا بعد وبفضل العمليات المتابعة للاجتهاد: نموذج المدنية (١).

ولكي نجتاز ذلك المسار الطويل والصعب الذي يمتد بين الاجتهاد ومشارف نقد العقل الاسلامي، فإننا لن نجد مثالاً أوضح ولا أرضية أكثر ملاءمة للتطبيق من دراسة مكانة

اشتغلت في التاريخ ومارست دورها على ملايين البشر كوحي معطى، اللهم إذا كان هذا الملحد يفكر ولو قليلاً... وهكذا يدرس الوحي كأي ظاهرة طبيعية من قبل المفكر العالم المؤمن.

<sup>(\*)</sup> مصطلحا تجربة المدنية ونموذج المدنية خاصان بمحمد أركون دون غيره. فهو الذي بلورهما واخترعهما. وكان ينبغي أن أقول تجربة المدنية المثلى، ونموذج المدنية الأمثل لأن أركون يستخدم الحرف الكبير في اللغة الفرنسية، وهذا شيء غير موجود في اللغة العربية.

المرأة في الشريعة. نحن نعلم، جهذا الخصوص، كيف ان المرأة قد أصبحت في المجتمعات الاسلامية والعربية عرضة لماحكات جدالية عنيفة، ولصراعات هائجة، ولدراسات خلافية متنازع عليها. وعندما يخطو المفكر خطوة واحدة باتجاه إعادة النظر في المكانة التي حددتها الشريعة للمرأة من خلال آيات قرآنية صريحة غالباً، فانه يغامر بنفسه ويحاذي عن كثب مخاطر التكفير الأكبر والخلع من أمة المسلمين. ونحن نعرف كيف ان فاطمة ميرنيسي، الأستاذة في جامعة الرباط، تصارع الآن بكل شجاعة الغضب الصاعق لرجال الدين الذين يحرصون على ممارسة الأستاذية العقائدية على موضوع تمسّ رهاناته شيئاً فشيئاً ليس فقط كل ميادين الحياة الاجتماعية والسياسية والاقتصادية، وإنما تمس بواسطة الجنس البني النفسية العميقة للنساء، كما للرجال، للأطفال، كما للبالغين.

من الطبيعي ان ينرفز العلماء عندما يستخدم المرء النصوص المقدسة والتراث الموروث بشكل خاطىء أو عندما يتلاعب بها وبه بشكل

<sup>(\*)</sup> هنا يكمن في رأيي السبب الأساسي لنجاح منهجية أركون وانتشار فكره منذ عشر سنوات وحتى اليوم (أي منذ ان كنت قد ابتدأت بنقله إلى العربية عام ١٩٨٠). فهو لا يريد إحداث القطيعة مع التراث بشكل مجاني أو القفز عليه بشكل مراهق ومتسرع كما حاولت ان توهمنا بذلك محاولات درامة التراث في الساحة العربية. فهؤلاء من كثرة «تقدميتهم» و«حداثتهم» اعتقدوا بالمكانية احتقار التراث والماضي، وتجاوزه دون مواجهته أو دون دخول معركة الحقيقة معه من الداخل. فانكشفت كل دخول معركة الحقيقة معه من الداخل. فانكشفت كل محاولاتهم عن سراب وادعاءات وهمية. وبقيت الصخرة في مكانها رازحة. ولن يستطيع زحزحتها إلا هذا الفكر في مكانها رازحة. ولن يستطيع زحزحتها إلا هذا الفكر في مكانها رازحة. ولن يستطيع زحزحتها إلا هذا الفكر

ولكن ذلك يفترض بالمقابل ان يبذل العلماء بعض الجهد من قبلهم ويخطوا خطوة معينة. ينبغي على علماء الدين اليوم ان يفعلوا كما فعل أسلافهم الكلاسيكيون الذين ينتسبون إليهم طوعاً ومحبة. أقصد ينبغي عليهم أن يخطوا خطوات حاسمة باتجاه الحداثة العقلية والفكرية. فإذا كان ينبغي على المفكر المسلم الحديث المتدرب على تقنيات الاجتهاد الكلاسيكي وعلومه ومناهجه والمتمرس بالمناهج التعددية للعلم الحديث، ألا يجرح الوعي الايمــاني أو يعامله بفجــاجة، فــإنه ينبغى أيضــاً على العلماء التقليديين أن يؤدوا دورهم كوسطاء ذوى مصداقية بين هذا الوعى الإياني ومتطلبات المعرفة العلمية الحديثة. اني أعرف بواسطة التجربة الشخصية المؤلمة التي دفعت ثمنها شخصياً أن هذه الشروط من الاصغاء المتبادل والتسامح والانفتاح غير متوافرة لدى الكثير من العلماء، وغير محترمة كما يجب من قبل بعض الباحثين العلميين(\*).

الذي يعرف كيف يحترم تراث الأولين ويقطع معه في الوقت ذاته.

<sup>(\*)</sup> لكي تفهم هذه العبارة بشكل أفضل ينبغي القول بأن =

سوف يفهم القارىء ضرورة كل هذه الاحتياطات التي أتخذها عندما يطلع على المثال الذي سوف أضربه واستخدمه من أجل شق المطرق، وتحديد المناهج، وتعيين المراحل، وتوضيح الرهانات الخاصة بنقد العقل الاسلامي. سوف نقرأ فيها يلي الآيتين رقم (۱۲) و(۱۷۲) من سورة النساء، ثم الآيات (۱۸۰) و(۱۸۲) و(۱۸۲) و(۲٤٠) من سورة البقرة.

وسوف يشتمل مسارنا على المراحل التالية:

أركون قد عانى من المعاملة القاسية التي جابهه بها بعض كبار رجال الدين المسلمين السذين التقى بهم في المؤتمرات الاسلامية، وخصوصاً في منتدى الفكر الاسلامي فهؤلاء لم يستمطيعوا أن يفهموا مقصده عملي وجهم الصحيح إما بسبب عدم التسامح ، وإما بسبب ضعف المعرفة العلمية الحديثة لديهم، وإما بسبب الاثنين معـأ. يضاف إلى ذلك أن أركون يعاني من هجوم يجيء من الجهة المعاكسة: أي من جهة الباحثين العلميين الذين يعتقدون بامكانية تصفية الظاهرة الدينية بجرة قلم واحدة. بل ان مجرد الاهتهام بـدراسة الاسـلام ومشاكله الكلاسيكية والمعاصرة يعتبر بـالنسبة إليهم مـوقفاً رجعيـاً ومتخلفاً!! فهم من كثرة «تقدميتهم» أو «ماركسيتهم» يقفزون على المُشاكل الحقيقية لمجتمعاتهم بــدلاً من أن يواجهوها من الداخل وبشكل تدريجي. وقد دفعنا الثمن باهظاً بسبب هذا الموقف المراهق واللاتاريخي.

- ١ ـ قــراءة الآيات، والــرهــانــات (أي الرهانات التي تطرحها).
  - ٢ \_ الاجماع والأرثوذكسية.
- ٣ ـ العقل الآلهي، الخطابات البشرية:
   نحو لاهوت أنتربولوجي للوحي.



## القراءات والرهانات

في أثناء ترددي المستمر والدؤوب على القرآن، كانت مشاكل القراءة تسيطر على انتباهي (بالمعنى التقليدي لكلمة قراءات)، وبالتالي فقد رحت أهتم بمشاكل التفسير الخاصة بالجزء الثاني من الآية الثانية عشرة من سورة النساء. وبعد ان استشرت التفاسير الكلاسيكية وخصوصاً تفسير الطبري، اكتشفت ان رهانات المناقشة المتمحورة حول طريقة قراءة كلمة «كلالة» ومعناها هي من الخطورة والأهمية بحيث ان مجمل المسألة يمكنه ان يساعدنا للمرة الأولى في تاريخ الفكر الاسلامي على بلورة تيولوجيا ـ إناسية ـ منطقية للوحي.

ولكن المناخ الايديولوجي الحامي المذي خلقته الحركات الاسلاموية مؤخراً حتى في البلدان الغربية وخصوصاً في فرنسا قد دفعني

لأن أؤجل نشر أية دراسة حول موضوع في مثل هـذا الحرج والحساسية. وليس ذلك لأن بحوثى تنقض أية مسألة من مسائل العقيدة في الاسلام، ولكن لأن حجم المستحيل التفكير فيه في المجتمعات الاسلامية الحالية هو من الضخامة والاتساع بحيث إن أي بحث من هذا النوع يولد سوء تفاهمات خطرة. ثم تستعاد من قبل الخطاب النضالي الاسلاموي الحالى وتُضحُّم وتتضاعف أصداؤها في كـل مكان. ومن المعروف ان هذا الخطاب السياسوي (\*) بعيد كل البعد عن فكرة اللاهوت الحـديث، المؤسُّس والمعاش بصفتـه ايمانــاً حيــاً موضوعاً على محك الزمن: أي على محك التاريخية العميقة للعقل والقيم. (المقصود بالتاريخية هنا التحول والتغير، أي تحول القيم وتغيرها بتغير العصور والأزمان. أما الايمان

<sup>(\*)</sup> المقصود الخطاب الاسلاموي الذي يستخدم الدين كسلاح سياسي فقط دون أي اهتهام بالأبعاد اللاهوتية أو الروحية للاسلام. وبالتالي فمسألة الايمان بالمعنى الحق للكلمة والمنزّه عن كل الأغراض والمصالح العابرة هي آخر ما يخطر على بال هذه الحركات أو منشطيها.

فيبقي ولكنه يتخذ تجليات مختلفة ومتحولة أيضاً).

أريد بهذه الملاحظة أن ألفت الانتباه إلى مسألة التأخر الذي يعاني منه الفكر الاسلامي بسبب ضغط الرقابة الايديولوجية الصارمة والمعمّمة على كل الفئات الاجتباعية وعلى كل مستويات الثقافة في البلدان العربية والاسلامية. ولا أعني بكلامي هذا فقط رقابة الحركات النضالية المذكورة التي تهدف إلى تحقيق غايات سياسية محددة، وإنما أعني أيضاً رقابة العلماء الرسميين التي تضغط بالقوة نفسها على حرية البحث والتعبير. فهؤلاء العلماء الموظفين المعيّنين رسمياً لتسيير شؤون يمثلون الموظفين المعيّنين رسمياً لتسيير شؤون التقديس في المجتمع (\*). وبالتالي فهم مضطرون

<sup>(\*)</sup> تعبير ومسيِّري شؤون التقديس، يعود في أصله إلى عالم الاجتياع الألماني ماكس فيبر. فهو قد طبِّق على رجال السدين المسيحيين أولاً (الاكليروس). فهؤلاء يُعيَّنون بشكل رسمي وهرمي مراتبي من قبل روما، وهم الذين يحددون نوعية ما هو مقدس وما هو غير مقدس في المجتمع. ولا يمكن محارسة العاطفة الدينية بشكل شرعي إلا من خلالهم. أنهم يحتكرون القداسة والتقديس، ويبيعون صكوك الغفران...

للمزاودة الدينية (\*) من أجل الحظوة بشكل أكبر بأفضال الدولة أو النظام الحاكم في الوقت الذي ينعمون فيه بتبجيل جماهير المؤمنين لهم. ان هذا الوضع الذي أعاني منه قد شهده من قبلي مثقفون كبار كابن رشد الذي اصطدم بعارضة ورقابة شبيهتين بما نصطدم به اليوم، وذلك من قبل فقهاء زمانه. فالمارسات والتقسيمات الفكرية تظل من الطبيعة نفسها والتقسيمات الفكرية تظل من الطبيعة نفسها ورهاناتها السياسية والأصداء التي تلقاها خارج الحدود القومية للبلدان الاسلامية قد تضخمت وتوسعت بقدر تضخم أبعاد النمو الديمغرافي

بغ) يقصد أركون هنا بأن علماء الدين الرسميين واقعون الآن في حالة مزاودة مع الحركات الاسلاموية المتطرفة التي تريد أن تسحب الشرعية الدينية منهم عن طريق المزيد من المزاودة على تطبيق الشريعة والقوانين الاسلامية. وكلما ظهرت حركة متطرفة في مكان ما رحنا نشهد ظهور حركة أكثر تطرفاً منها بعد فترة لكي تزاود عليها اسسلامياً، وتتهمها بالتراخي عن المطالبة وبتطبيق الاسلام» وبالتساهل مع الدولة والنظام القائم. هكذا نجد ان المزاودة المحاكاتية تشكل احدى الوسائل الفعالة لكسب جماهير المؤمنين، ولكن هذه الوسيلة استخدمت في السابق من قبل العباسيين ضد الأمويين، ومن قبل الفاطميين ضد العباسيين، . . . إلخ.

الحالي، وبقدر استخدام الوسائل التقنية الحديثة في الإعلان والدعاية. هذه الوسائل المستخدمة من قبل الدول العربية والاسلامية الحالية التي تنقصها الشرعية ().

وفي الحالة السراهنة التي تشغلنا اليوم، نلاحظ أن الرقابة المذاتية المستبطنة طوعاً أو كرهاً من قبل الباحث المسلم قد أدت إلى النتائج التي ستلي فيها بعد. وفي الوقت ذاته، وعلى غفلة مني، كان هناك باحث أميركي شاب يدعي دافيد س. بورز .David S) بخصر في جامعة برنستون أطروحة دكتوراه نشرت مؤخراً تحت عنوان: دراسات دكتوراه نشرت مؤخراً تحت عنوان: دراسات في القرآن والحديث، تشكّل القانون الاسلامي الخاص بالإرث ـ جامعة برنستون، ١٩٨٦.

(Studies in Qur'ân : أي بالانكليزيــة) and Hadîth. The formation of the Islamic Law of inheritance).

وقبل أن ينشر أطروحته عرض علي هذا الباحث فصلاً منها لكي أنشره في مجلة أرابيكا(٤) ARABICA وهذا ما فعلته على الفور،

ولكن ليس دون الشعور بحزن عميق. شعرت بالحزن لأن صاحب هذا البحث الممتاز هو غربي وليس عربياً أو مسلماً. لقد قست عندئذ حجم ذلك التفاوت الفاضح بين الباحثين المسلمين والمستشرقين والذي يجعل الاستشراق مستمراً حتى الأن في الافتخار بأنه هو وحده الذي يؤدي إلى تقدم الدراسات في مجال الثقافة الاسلامية والفكر العربي، كما كان عليه الحال أيام غولدزيهر وجوزيف شاخت.

انه يفعل ذلك على الرغم من كل الاحتجاجات والهجهات التي تنصب عليه من الناحية الاسلامية، وخصوصاً من ناحية علماء الدين الذين أخذ غضبهم يتسع اليوم لكي يشمل الباحثين المسلمين أنفسهم فيتهمونهم بأنهم قد أصبحوا «تلامذة وخداماً»

<sup>(\*)</sup> يشير أركون هنا بالضبط إلى حالته الشخصية. فزعهاء الاسلام الرسمي المحافظ لا يستطيعون مواجهته علمياً وعلى بساط الفكر الاسلامي العريق، فيتهمونه بأنه أستاذ في السوربون وإنه بالتالي تلميذ للمستشرقين! وهم في الوقت الذي لا يفعلون أي شيء لتجديد الفكر الاسلامي لكي يصبح قادراً على مواجهة التحديات =

وهي حالة مؤلمة لا تحتمل. ويزيد من تفاقم الحالة وخطورتها ان المثقفين المسلمين النادرين الذين أتيح لهم التدرب على مناهج البحث العلمى الحديث وعلى قواعده ومناهجه يبدون غير مبالين بتطبيق النقد التاريخي والفلسفي على المجال الاسلامي. هذا إذا لم يكونوا معادين لكل تطبيق من هذا النوع. ان الأمثلة على موقف كهذا هي للأسف عديدة ومتزايدة أكثر فأكثر. انه لصحيح القول بأن المنهجية الفللوجية والتاريخانية إذا ما طُبِّقت وحدها على النصوص المقدسة لتراث ديني ما، فانها تخلّف وراءها حقلًا من الأنقاض. ويحق للمسلمين عندئذ أن يستنكروا تلك البحوث غبر المسؤولة من الناحية العقلية لأنها تدمر دون أن تعمر، ودون أن تنحت بعض الأحجار وتحضرها بانتظار نهوض البناء البديل. فالمجتمعات البشرية قد عاشت على الأديان طيلة قرون وقرون، وليس من المسموح النيل منها أو الحطُّ

السراهنة يحاولون منع الباحثين العلميين القادرين على
 ذلك. (وذلك باستخدام أساليب التشكيك والشبهات
 ذات اللغة التيولوجية والايديولوجية المعروفة).

من قدرها عن طريق البحوث العلمية الناقصة والمجتزأة والاختزالية والتي تكتفي بمهارسة التبحر العلمي الغائب (\*). ولكن المؤمنين، مسلمين كانوا أم غير مسلمين، يفقدون كل حق في الاحتجاج والاستنكار إذا ما عمَّق الباحث دراسته التحليلية وذهب بها في كل الاتجاهات التي تتطلبها دراسة الدين الحي (\*\*).

إن دراسة دافيد س. بورز قد جاءت في وقتها لكي تقدم لي المناسبة الملائمة من أجل تبيان الفرق بين منهجيتي في دراسة الستراث

<sup>(\*)</sup> يقصد أركون بالتبحر العلمي الغائب منهجية الاستشراق الكلاسيكي بالذات! فهي تظل حيادية، وصفية، سردية. انها تكتفي بالتبحر العلمي وتراكم المعلومات وتفاصيل التفاصيل دون ان تنخرط في أية محاولة تأويلية أو تركيبية للموضوع المدروس لشرح خلفياته ومساعدة الناس على فهمه أو التحرر منه. ليس هناك أي التزام معرفي كامل لأن الأمر يخص المسلمين. . .

<sup>(\*\*)</sup> يقصد أركون بذلك وإنما يخشى الله من عباده العلماء. فالعالم الحقيقي لا يستهين بموضوع دراسته ومدى تأثير تحليلاته على عواطف المؤمنين ومشاعرهم. ولذلك فهو يتخذ كل الاحتياطات لعدم جرح مشاعرهم وعدم التنازل عن مبادىء البحث العلمي بأي شكل. وهو يتوصل إلى تحقيق ذلك عن طريق إشباع الموضوع دراسة وليس الاكتفاء بالسرد والوصف والمنهجية الفللوجية كما يفعل المستشرقون.

العربي - الاسلامي ومنهجية المستشرقين. فالعلم الاستشراقي بعد أن يقوم بعمله يخلف وراءه حقلاً من الأنقاض، أي في ذلك المكان المذي تنتعش فيه «القيم المتعالية» (\*) وتمارس دورها كاملاً بالنسبة لمجتمعات بشرية بأسرها. وأما الفكر النقدي فهو بنّاء ومتضامن فعلياً مع كافة أنواع الصعوبات والحالات الجديدة التي أثارها البحث العلمي وولّدها.

## قراءة الآية الثانية عشرة من سورة النساء

سوف نبتدىء بتحليل الجزء الثاني من الآية الثانية عشرة لسورة النساء لأننا نجد فيها المشاكل الأكثر صحة وملاءمة لتوضيح ضرورة الانتقال من مرحلة الاجتهاد إلى مرحلة نقد العقل الاسلامي.

ومن المهم بهذا الصدد أن نسجل هنا تلك

<sup>(\*)</sup> يضع أركون كلمة القيم المتعالية بين قوسين لأنها غير متعالية في الواقع وغير مقدسة، وإنما هي تاريخية ودنيوية محضة. ولكنها متعالية ومقدسة في نظر ملايين المؤمنين التقليديين، وبالتالي فينبغي عدم جرح مشاعرهم عن طريق تعريتها تاريخياً ثم تركها هكذا دون اضافة أي تحليل تركيبي يعوض عن هذه التعرية أو تلك الخسارة العاطفية الناتجة بالضرورة عن كل بحث علمي جاد.

الآية بالحرف العربي، ولكن دون إعراب أو حركات:

«وإنْ كَانَ رجلٌ يُورَثُ كَلَالةً أو امرأةً، وله أخ أو أخت، فلكل واحدٍ منها السدس. فإن كانوا أكثر من ذلك، فهم شركاء في الثّلث من بعدِ وصيةٍ يُوصى بها أو دَيْنٍ غيرَ مُضَارٍ، وصيّةً مِنَ اللهِ واللهُ عليمٌ حليمٌ».

وقد فعلت، كما فعل بورز من جهته، بعرض هذه الآية غير المشكّلة على الناطقين بالعربية كلغة أم، فاكتشفت الشيء المدهش والممتع التالي: ان أولئك الذين حفظوا القرآن عن ظهر قلب يتلون الآية كما هي واردة في القرآن، وبنفس الإعراب والحركات. ومن المعروف ان هذه القراءة هي التي كانت قد اعتبمدت بعد طول نقاش من قبل التفسير الكلاسيكي، ثم فُرِضَت في المصحف الرسمي منذ الطبري على الأقل. ولكن أولئك الذين لا يحفظون القرآن عن ظهر قلب ويخضعون فقط للكفاءة القواعدية واللغوية العربية (المحتفية) واللغوية العربية (التحرية)

 <sup>(\*)</sup> المقصود بالكفاءة القواعدية هنا تلك الملكة أو الموهبة التي
 يكتسبها الطفل (بالفطرة وعن طريق التعليم) عن لغته =

دائمًا القراءات الأخرى التي استبعدها التفسير «الأرثوذكسي» (\*).

ان الخلافات المذكورة، بالطبع، من قبل الطبري بحسب منهجيته المعروفة في التفسير والمرتكزة على الأخبار المدعومة بالاسناد، أقول إنَّ هذه الخلافات تخص فعلين أساسيين هما: يورث ويوصي. فها مقروءان بشكل مبني للمجهول أو للمعلوم بحسب التفسير المعتمد. وعندثذ تصبح كلمة امرأة مفعولاً به مباشراً، تماماً مثل كلمة كلالة (اللهم إذا ما اعتمدنا قراءة الفعلين وهما مبنيان للمعلوم). وعندثذ تصبح القراءة معاكسة تماماً للقراءة الواردة في تصبح القراءة معاكسة تماماً للقراءة الواردة في القران. أي تصبح: وإنْ كَانَ رجلٌ يُورِثُ

الأصلية. فالفرنسي يولد في اللغة الفرنسية، والعربي
 يولد في اللغة العربية بهذا المعنى.

<sup>(\*)</sup> يعني مصطلح الأرثوذكسية الرأي المستقيم أو الصحيح، وكل ما عداه منحرف أو خاطىء أو مهرطق. . . هذا هو المعنى الايتمولوجي الأصلي. ولكن المعنى الاصطلاحي يعني غير ذلك تماماً. انه يعني الرأي السدوغهاتي أو العقائدي المتصلب والمتزمت الذي فرض نفسه بالقوة بصفته الرأي الصحيح أو المستقيم. أي لم يفرض نفسه عن طريق الاقناع والمحاجة والمناقشة المسبقة كما يحاول أن يوهمنا وينجح بسبب مرور الزمن المتطاول. . .

كَلَالَةً أو امرأةً، وهي القراءة الطبيعية المناسبة للفطرة العربية والذوق العربي السليم والملكة اللغوية أو الكفاءة اللغوية للناطقين بالعربية (بحسب المعنى الألسني لكلمة الكفاءة اللغوية). أما القراءة التي فرضت في القرآن من قبل الفقهاء فهي صعبة جداً وملتوية وعسرة على الذوق اللغوي العربي، وقد احتاجت إلى الكشير من الشروحات والتخريجات القواعدية واللغوية، واضطرت الفقهاء والمفسرين إلى اللجوء لمحاجات وتأويلات معقدة وملتبسة (أحيل القارىء هنا إلى تفسير الطبري للطلاع على شيء من ذلك). تقول القراءة التي اعتمدت في المصحف السرسمي: وإن كان رجل يورَثُ كَلَالةً أو امرأةً. . . (أي قراءة الفعـل وهو مبني للمجهول). ونلاحظ صعوبة القراءة على الــذوق العربي السليم، ونستغرب ما السبب(\*)؟.

<sup>(\*)</sup> أي ما السبب في اعتباد هذه القراءة الصعبة دون غيرها في المصحف الرسمي. وعندما يعرف السبب يبسطل العجب. ولن يعسرف القسارىء السبب، ولن يكتشف =

ليس من الضروري ان نـذكـر هنـاكـل التفسيرات المفصَّلة التي يـوردهـا الـطبري عن معنى كلمة كلالة ومكانتها النحوية أو القواعدية في الآية. وإنما سنكتفي بذكر المعطيات التالية من أجل الاستفادة منها في تحليلاتنا اللاحقة.

١ ـ الطبري يخصص مكانة ما للقراءة التي يبجلها البعض ويعتمدونها ولكن دون أن يذكر النتائج والانعكاسات السلبية المترتبة على حذفها لمصلحة تلك القراءة الشائعة التي اعتمدت رسمياً والتي يفضلها العدد الأكبر من القراء الذين يعتنقون الاسلام (أي بحسب لغته: أمةً قَرَءَةِ أهل الاسلام).

وهذا المثال الذي يقدمه لنا الطبري مهم جداً بالنسبة لنا، لأنه يضيء لنا تلك الطريقة التي فُرِضَت الأرثوذكسية بواسطتها ضمن مجال القراءات والتفسير. فالإجماع هنا هو اجماع الأغلبية العددية فقط، هذا الاجماع الذي لا يكلف نفسه عناء تقييم الرهانات التيولوجية

<sup>=</sup> السر إلا بعد الاطلاع الكامل على هذه الدراسة التطبيقية.

والقانونية والاجتهاعية والاقتصادية المترتبة على حذف قراءة معينة تبدو أكثر صحة ومنطقية من الناحية اللغوية والقواعدية (\*).

٢ ـ ان السيرورة التاريخية (أو العملية التاريخية) التي أدت الى تشكل الأغلبية، وصلابة مواقع السيادات أو السلطات التي تدعمها، بالقياس إلى تشكل الأقلية المسقهة وضعف مواقعها لم تتعرض لأية دراسة نقدية ترتفع إلى مستوى الرهان الأولي لكل مشكلة قراءة أو تفسير. نقصد بالرهان الأولي هنا: إعادة تركيب الصيغة اللغوية الصحيحة لكلام الله.

سوف نرى فيها بعد ان انتهازية المشرَّعين تصبح أكثر وضوحاً وجلاء عندما يتنطحون لتعيين الآيات الناسخة والمنسوخة. (فهنا

<sup>(\*)</sup> هذا المثال الذي يقدمه أركون يبين لنا أن الحقيقة السوسيولوجية (أي التي يتبناها العدد الأكبر من المسلمين) قد تغلّبت على الحقيقة الحقيقية بواسطة القوة القادرة على حذف الرأي الآخر لسبب بسيط هو انها القوة... ولكن هذا ليس إلا مثالاً واحداً من جملة أمثلة عديدة جداً. ونقد العقل الاسلامي يهدف إلى كشف القناع عن «الحقائق» السوسيولوجية الضخمة.

ينعتون بالمنسوخة تلك الأيات التي تتضمن أحكاماً لا تناسب مواقعهم ومصالحهم، وأما الناسخة فهي التي تمشي في خط اتجاههم).

٣ - انه لصحيح القول بأن العلماء المسلمين قد اهتموا بنقد سلاسل الاستاد من أجل التأكد من صحة الأخبار المنقولة. ولكنهم فعلوا ذلك ضمن اطار كتابة التاريخ السائدة في زمنهم بكل محدوديتها وامكانياتها. ثم جاء النقد الفللوجي للمستشرقين، وهو لم يفعل إلا أن زاد من حدة هذه المنهجية التفصيلية ودفعها في اتجاه وضعي بحت (من مثل الاهتمام بتحديد التواريخ الدقيقة، والتأكد من مادية الوقائع أو الأخبار المنقولة، أي صحتها، وتصويب النصوص ودلالاتها أو معانيها، وتعليق اتخاذ أي قرار بخصوص الوقائع المشبوهة. . ) (\*).

<sup>(\*)</sup> هذه هي المراحل الأساسية للنقد الفللوجي أو التاريخي الذي يطبقه المستشرقون على دراسة الاسلام. وهي تمثل مراحل مهمة وأساسية بدون شك، ولكن أركون لا يعتبرها كافية لأنها مغرقة في الوضعية والمادية. في الواقع ان هذه المنهجية كانت قد طبقت سابقاً على النصوص المقدسة لليهود والمسيحيين للتأكد من صحة الوقائع والأخبار الواردة في العهدين القديم أو الجديد، أو مدى ح

ان دافيد س. بورز لا يتخلى أبداً عن هذه القواعد، ولا يتجاوز أبداً حرفية هذه المنهجية. وهو يستنفد بذلك، عن وعي، كل المصادر اللغوية التي تقدمها اللغات السامية الأساسية (أي العبرية، والأكادية، والأرامية، والسريانية). وكل ذلك من أجل ان يتوصل إلى المعنى الحقيقي للجند اللغوي: كلل، وبالتالي لكي يتمكن بعدئذ من فهم معنى كلمة وبالتالي لكي يتمكن بعدئذ من فهم معنى كلمة كلالة في الآيتين (٤) و(١٧٦).

\$ - أما ضمن منظورنا نحن فإنه يحق للتحري الفللوجي ان يتدخل في المرحلة الأولى بالطبع. وينبغي القيام به قبل كل شيء آخر. فإذا ما توصل إلى نتائج لا غبار عليها أو متفق عليها من قبل التراث الاسلامي نفسه ومن قبل الباحث الحديث، أمكننا عندئذ ان نجتاز مسرحلة أخرى في البحث لم يكن القدماء بقادرين على اجتيازها بسبب نقص الامكانيات المعرفية والمنهجيات المناسبة. هكذا نجد مثلاً

ابتعادها عن الحقيقة التاريخية من أجل تشكيل الأسطورة الدينية التي يحتاجها الوعي المؤمن ويسبح في جنباتها هنيئاً مريئاً.

ان معنى كلمة الكلالة لم يحسم حتى بعد كل تحريات بورز الفللوجية وفرضياته. وفي مثل هذه الحالة نجد ان التبحر الفللوجي قد صدم الوعي الايماني بشكل مجاني وذلك عن طريق حلوله التي تظل هشة جداً. ولهذا السبب فهو يقوم برد فعل عنيف كما سيفعل حتماً ضد هذه التحريات الفللوجية، وذلك لكي يحمي نفسه ضد هذه «الاعتداءات» الخارجية على سياجه العقائدي والدوغهاتي المغلق. وفي مشل هذه الطروف ينبغي علينا فوراً ان ندل هذا الوعي الأيماني على مجال آخر من مجالات حقيقته الخاصة. أقصد بذلك ينبغي أن نبين له كيفية المرور(\*)، في التفسير، من مرحلة الكلام الحق الله (أي الدوحي)، إلى مرحلة الكلام الحق

<sup>(\*)</sup> كلمة المرور هنا هامة جداً ومفتاحية. وكان يمكن أن نقول الانتقال. فالوهم الكبير الذي يسيطر على الوعي الاسلامي كله يقول بأن تفسير الفقهاء لكلام الله هو في نهاية المطاف جزء من كلام الله. بمعنى أنه معصوم لمجرد انه يستند إلى كلام الله، إلى الوحي. ولكن أركون ببين المسافة الكائنة بين حقيقة الوحي المتعالية على كل شيء، المسافة الكائنة بين حقيقة الوحي المتعالية على كل شيء، وبين «الحقيقة» التي يتوصل إليها المفسرون ضمن ظروف تاريخية وصراعية محددة تماماً. فالفسرون هم بشر في نهاية المطاف حتى لو كانوا في حجم الطبري وأهميته.

للفقيه العالم بأصول الدين وأصول الفقه، وذلك من أجل ضمان الايمان الحق لكل المؤمنين.

إن هذا النوع من البحث الاضافي الذي نعتمده يبدو غريباً على النقد الاسلامي التقليدي للاسناد، وعلى النقد التاريخي الذي تمارسه المنهجية الفللوجية في آن معاً. وهو لا يتطابق مع الدراسات الوصفية الفينومينولوجية للوعي الديني (أو لا يذوب فيها). وهو في ذات الموقت يهدف للتوصل إلى نتائج لا تقل النقد الفللوجي، وذلك عن طريق زحزحة النقد الفللوجي، وذلك عن طريق زحزحة ميدان الدراسة والتحليل باتجاه علم الألسنيات الحديثة، وعلم النفس التاريخي، والأنتربولوجيا الاجتاعية والثقافية.

إن طريقة استغلال الباحث الأميركي دافيد س. بورز للأخبار السبعة والعشرين التي يوردها الطبري، وذلك من أجل التوصل إلى معنى كلمة الكلالة، تكشف لنا عن محدودية المنهجية الفللوجية التي تتفوق على ميزاتها وامكانياتها. فهو يقول، ومعه الحق، بأن

الطبرى يتلاعب بالمعطيات (أي الأخبار) التي كان التراث قد حفظها حتى وقته. ويبدلُل على ذلك قائلًا بأن الطبري قد أهمل ذكر ثلاثة عشر خبراً أو شهادة لأنها تقدم تفسيراً مختلفاً لكلمة الكلالة عن ذلك التفسير والمعنى الذي يسعى بكل قواه لفرضه في تفسيره للآيتين رقم (٤) ورقم (١٧٦) من سورة النساء. ونحن نعلم ان ذلك من عادة الطبري. فهو يحرص كل الحرص على تثبيت التفسير على خط واحد وذلك بواسطة الحاحمه على ضرورة تبني الحلول والمعاني التي يتبناها أهل الاسلام أو أهل القبلة بحسب تعبيره الخاص بالمذات. وهمذان التعبيران يتيحان له أن يتجاوز مسألة الشقاق أو الخلاف الناجم بين المسلمين: من شيعة ، وسنة، ومعتزلة، وخوارج، . . . إلخ؛ ونحن نعلم أنه كان حريصاً على وحدة المسلمين().

<sup>(\*)</sup> هذه الفكرة حاسمة بالنسبة لفكر أركون. فىلا يمكن فهم الاسلام الأولى ـ وبالتالى الاسلام الحالى ـ إلا إذا فهمنا كيف تشكلت الأرثوذكسية لأول مرة، ثم كيف تفرعت إلى أرثوذكسيات عديدة: من شيعية، وسنية، وخارجية. والطبري نفسه تتنازع عليه كلتا الأرثوذكسيتين السنية والشيعية. مهما يكن من أمر فإن التحليل التاريخي الذي =

وبالتالي فنحن هنا نعيش مع لحظة الطبري تلك المرحلة الحاسمة من تاريخ الاسلام: أقصد مرحلة تثبيت الأرثوذكسية وترسيخ دعائمها لأول مرة. ولكن على الرغم من ذلك، وعلى الرغم مما حذفه الطبري من أخبار وشهادات فإن له ميزة كبيرة هو أنه حفظ لنا أصداء تلك المناقشات العنيفة السابقة التي دارت بين المسلمين. صحيح أن صداها خافت، ولكنه موجود. وتلك المناقشات التي لن نتوصل أبدا في حياتنا إليها كانت أكثر حرية وأكثر خصوبة في حياتنا إليها كانت أكثر حرية وأكثر خصوبة عدل الطبري (بعدئه سوف تترسخ عليه بعد الأرثوذكسية، أي الرأي الواحد).

و الكلام الحق والمتخيّسل الديني: لنشرع إذن في انجاز العمل الذي لم يعرف بورز وأساتذته أن ينجزوه (أقصد بأساتذته كبار المستشرقين من أمثال غولدزيهر، جوزيف شاخت، جونيبال، وهم المختصون بنقد الستراث الاسلامي). وسوف نهتم بتحليل

<sup>=</sup> يقدمه أركون لا يقل أهمية عن التحليل النفسي الصحيح القادر على شفاء المريض عن طريق العودة به إلى الوراء.

الأخبار التي نقلها الطبري بخصوص الكلالة. ولأن الفللوجيان تبدو عاجزة عن تجاوز الحلول المفروضة من قبل التراث الاسلامي، فسوف نبين حجم الثمن المدفوع على صعيد البحث عن المعنى من جراء حرص الطبري على تحقيق اجماع الأمة. هذا الاجماع المعتبر من قبل الأمة بمثابة التعبير الصحيح والمقدس عن المقصد الإلحى المتضمن في كل الوحي (\*\*). (من

<sup>(\*)</sup> مصطلح الفللوجيا يترجم عادة إلى اللغة العربية بفقه اللغة: أي التبحير في العلوم اللغيوية والنحيوية والمعجمية، . . . إلخ . ولكن التعريب ليس موفقاً تماماً، أو ليس كاملاً . فعلم الفللوجيا في الثقافة الأوروبية كان علم العلوم طيلة عدة قرون وخصوصاً في القرن التاسع عشر وحتى منتصف هذا القرن . فهويعني تحقيق النصوص القديمة أو المخطوطات على أسس علمية معقدة لا داعي لذكرها هنا. وقد أدى تطبيقه على التراث الأوروبي اليوناني والروماني ثم المسيحي إلى تحقيق نتائج عمتازة. وعندما ظهر الاستشراق راح يطبقه على تراثنا العربي ـ الاسلامي فيحقق العديد من النصوص الاسلامية الكلاسيكية والمخطوطات القديمة .

<sup>(\*\*)</sup> المقصود ان المعنى الذي يتوصل إليه الاجماع عن طريق حذف كل الاحتمالات والمعاني الأخرى يصبح مقدساً وإلهياً على الرغم من انه بشري، وجرى إجماع عليه من قبل البشر. كما انه يعني تجميداً لكلام الله ومقاصده التي لا يمكن استنفادها من قبل أي معنى بشري. وهذا همو =

المعروف ان البحث عن المعنى يمشل الهدف الحيوي والأقصى لكل تفسير لكلام الله). والواقع أن هذا التفحص الدقيق الذي نقوم به عن الكلالة لا يخص الكلالة فقط، وإنما يمكن تعميم نتائجه على مجمل التفسير التقليدي المثبّت والمكرّر من قبل الطبري. وليس من الضروري هنا أن نذكر كل الأخبار لأن الكثير منها يكرّر المفردات نفسها والألفاظ نفسها ويستعيد الموضوع نفسه بنسخ أحرى. سوف نكتفي إذن بذكر أربع روايات ذات أهمية ودلالة بالغة بالنسبة لبحثنا. جاء في تفسير الطبري:

أ ـ «حـدثني المثنى، قال: ثنا سفيان بن عيد عينة، عن ابن المنكدر، عن جابر بن عبد الله، قال: مرضت فأتاني النبي صلى الله عليه وسلم يعودني هو وأبو بكر، وهما ماشيان، فوجداني قد أغمي عليّ، فتوضأ رسول الله صلى الله عليه وسلم ثم صبّ عليّ من وضوئه، فأفقت، فقلت: يا رسول الله كيف

معنى الثمن المدفوع. انه تقليص لكلام الله ومعانيه
 وإفقار لها.

أقضي في مالي؟ وكان لي تسع اخوات، (ولم يكن له والد ولا ولد)، قال: فلم يجبني شيئاً حتى نزلت آية الميراث (يستفتونك، قبل الله يفتيكم في الكلالة... إلى آخر السورة). قبال ابن المنكدر: قال جابر: إنما أنزلت هذه الآية في . وكان بعض أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: ان هذه الآية هي آخر آية أنزلت من القرآن».

ب \_ «حدثنا ابن وكيع، قال: ثنا محمد بن حميد، عن معمر، عن أيوب، عن ابن سيرين، قال: نزلت: (يستفتونك، قبل الله يفتيكم في الكلالة) والنبي في مسير له، وإلى جنبه حذيفة بن اليان، فبلغها النبي صلى الله عليه وسلم حذيفة، وبلغها حذيفة عمر بن الخطاب وهو يسير خلفه، فلما استخلف عمر سأل عنها حذيفة، ورجا أن يكون عنده سأل عنها حذيفة: والله انك لعاجز إن ظننت أنَّ إمارتك تحملني أن أحدثك فيها بما لم أدد هذا رحمك أحدثك يومئذ، فقال عمر: لم أرد هذا رحمك الله».

وهناك رواية أخرى تفصل في الموضوع أكـثر فتقول: «والله انك لأحمق ان كنت ظننت انه لقّانيها رسول الله، فلقنتكها كم لقانيها، والله لا أزيدك عليها شيئاً أبداً. قال: وكان عمر يقول: اللهم ان كنت بيّنتها له، فانها لم تُبينً لي.

ج ـ «حدثنا ابن وكيع، قال: ثنا محمد بن حميد المعمري، عن معمر، عن الزهري، عن سعيد بن المسيب: ان عمر بن الخطاب كتب في الجد والكلالة كتاباً، فمكث يستخير الله فيه، يقول: اللهم ان علمت فيه خيراً، فأمضه، حتى إذا طُعِنَ دعا بالكتاب فمحى، فلم يدر أحد ما كتب فيه، فقال: اني كنت كتبت في الجد والكلالة كتاباً وكنت أستخير الله فيه، فرأيت ان أترككم على ما كنت عليه».

د - «حدثنا ابن وكيع، قال: ثنا أبي، عن سفيان، قال: ثنا عمرو بن مرة، عن مرة الهمداني، قال: ثنا عمر: ثلاث لأن يُكون النبي صلى الله عليه وسلم بَيَّنهنَّ لنا، أحب إليّ من الدنيا وما فيها: الكلالة، والخلافة، وأبواب الربا».

هـ - «حدثنا محمد بن علي بن الحسن بن شقيق، قال: سمعت أبي يقول: أخبرنا أبو هزة، عن جابر، عن الحسن بن مسروق، عن أبيه، قال: سألت عمر، وهو يخطب الناس عن ذي قرابة لي ورث كلالة فقال: الكلالة، الكلالة، الكلالة، وأخذ بلحيته، ثم قال: والله لئن أعلمها أحب إليّ من أن يكون لي ما على الأرض من شيء، سألت عنها رسول الله صلى الله عليه وسلم، فقال: ألم تسمع الآية التي أنزِلت في الصيف؟ فأعادها ثلاث مرات».

ونلاحظ ان هناك نوادر أخرى عديدة تستعيد الموقف نفسه، الذي نجد فيه عمر وهو يلح على النبي لكي يحصل منه على معنى كلمة الكلالة. انه يلح عليه بذلك إلى درجة انه يشير غضبه وردود فعله الحادة. فهو يضع اصبعه على صدره أو على حلقه ويكرر له قائلاً: بأن الآية التي نزلت في الصيف كافية.

و\_ «حدثنا أبوكريب، قال: ثنا عثام، قال: ثنا الأعمش، عن قيس بن مسلم، عن طارق بن شهاب، قال: أخذ عمر كتفاً، وجمع

أصحاب محمد صلى الله عليه وسلم، ثم قال: لأقضين في الكلالة قضاء تحدث به النساء في خدورهن، فخرجت حينتذ حية من البيت، فتفرقوا، فقال: لو أراد الله أن يتم هذا الأمر لأتمه».

ز ـ هناك رواية أخرى تصور لنا عمر بن الخطاب وهو يخطب خطبة الجمعة ويقول بأنه لن يموت قبل أن يحل هذه المسألة المهمة جداً: مسألة معنى الكلالة. ولكن النبي كان يرفض دائماً أن يجيب على إلحاحه (٥٠).

كيف نقرأ هله الأخبار؟ كيف نحلِّلها ونفهمها؟

سوف نحترس أولاً فلا نطرح مشكلة صحتها أو عدم صحتها ضمن المنظور الذي يارسه النقد التقليدي أو الاستشراقي. وإنما سوف نقدم قراءة على درجتين أو مستويين: المستوى الأول يُعنى باكتشاف المعنى المباشر ويلخص البدهيات التي تفرض نفسها على الوعي الايماني. وأما المستوى الثاني من القراءة فسوف يكون أكثر نضجاً وبلورة، أو أكثر عمقاً فسوف يكون أكثر نضجاً وبلورة، أو أكثر عمقاً

واركيولوجية (\*). بمعنى أنه سوف يدرس تقنيات الإخراج الأدبي أو القصصي للوحي وتعميمه شعبياً من أجل تحريل القرا - الحق، إلى الايمان - الحق.

وسوف نبين فيا بعد كيف ان فن السرد والحكاية يؤدي إلى تغليب التصورات الخيالية على العقل التاريخي من أجل توليد «ايجان» محدد لا ينفصم عن المتخيّل الاجتاعي (لأن فن السرد والحكاية والقصص يتناسب مع رغبات الخيال واشباع الأحلام والمبالغات...).

والبدهية الأولى التي نستخلصها من هذه الروايات التي أوردها الطبري هي محاولته

<sup>(\*)</sup> مصطلح الأركيولوجيا في الفكر من بلورة الفيلسوف الفرنسي ميشيل فوكو في الأصل. ثم شاع فيها بعد لدى الكثير من الباحثين والمؤرخين. وكنت قد استخدمته في عنوان أول دراسة لي عن محمد أركون: «جولة في فكر محمد أركون. «جولة الفكر محمد أركون. نحو أركبولوجيا جلرية للفكر الاسلامي. مجلة المعرفة السورية، عدد شباط ١٩٨٠، والمعنى المجازي للأركيولوجيا غير المعنى الحرفي الذي يعني علم الآثار أو النبش عن الآثار. أما المعنى المجازي أو الفكري فيدل على البحث العمقي الذي ينبش عن جذور العقائد والنصوص والنظريات والأفكار لمعرفة كيفية تشكلها ونشأتها.

المستبسلة والضارية لإبقاء كلمة «الكلالة» دون معنى، أي العجز عن تحديد معناها. ونلاحظ أن الآية (١٧٦) من سورة النساء نفسها تحمل شهادة على راهنية المشكلة والحاحها وانها قد طرحت في زمن النبي. وذلك ليس فقط لأن مسألة الإرث كانت تشغل غالباً بال المؤمنين، وإنما لأنه يبدو أن مكانة الكلالة تحدث وضعا جديداً يؤدي إلى زعزعة نظام الإرث العربي السابق. ومن هنا نفهم سر المقاومة والمعارضة التي تمنع عمر، أي الشخصية الأساسية التي ركزت عليها الروايات، من الكشف عن معناها الحقيقي.

تقول الآية (١٧٦) من سورة النساء:

«يستفتونك قُلِ اللَّهُ يفتيكمْ في الكَلاَلَةِ إِنِ المَروُّ هلك ليس له ولـدُ فان كانتا اثنتين فلها الثلثانِ مما تركَ وإن كانوا اخوةً رجالًا ونساءً فللذكرِ مثلُ حظِّ الأنثينِ يبينُ اللهُ لكم ان تضلوا واللهُ بكلِ شيءٍ عليم».

هذه هي الآية التي كان النبي يكتفي بإحالة عمر إليها في كل مرة يسأله عن معنى الكلالة.

ونلاحظ انها تشرح الطريقة (طريقة الارث) ولكنها لا توضح بالفعل معنى الكلالة. كل ما نفهمه منها ان المرء إذ يموت دون أن يخلف وراءه طفلاً يمثل حالة من حالات الكلالة. وهذا ما يبرر قراءة فعل يُورث الوارد في الآية (١٢) من السورة نفسها بطريقة المبني للمجهول لا المعلوم. ولكن إذا كانت الحالة المشروحة هكذا في الآية (١٧٦) تكفي لتوضيح معنى الكلالة، فلهاذا إذن يورد الطبري كل معنى الكلالة، فلهاذا إذن يورد الطبري كل ذلك العدد الهائل من الحكايات الدالة على قلق عمر وعلى التساؤلات الملحة والرازحة لمعاصريه؟

وأما البدهية الثانية المستخلصة مباشرة فهي ان التفسير التقليدي للقرآن لا يتردد في حسم المشكلة التي يعترف من جهة أخرى بغموضها الكامل. (أي مسألة معنى الكلالة بالطبع). ففي الوقت الذي يعلن فيه الاحترام المبدئي لكلام الله، فإنه لا يتردد في تفسير الكلمة ضمن المعنى الذي تتطلبه حاجة الأمة وضغط العرف القائم واستراتيجيات القوة والضبط الخاصة بمراقبة سريان الأرزاق في المجتمع. وفي المختمع. وفي

الواقع انه تكمن هنا كل الرهانات المخفية لكل تشريع يخص مشكلة الإرث (\*).

وأما البدهية الثالثة التي نستخلصها فهي ان عمل المفسرين والقضاة قد حفر هوّة بين النظام التشريعي الذي قصده القرآن، وبين النظام الفعلي المبلور والمطبَّق داخل اطار الدولة الخليفية ثم الدولة الاسلامية فيها بعد (أي دولة السلطنة، والإمارة، ثم اليوم الدولة الجمهورية أو الملكية). ويصل الأمر بدافيد س. بورز إلى حد القول بأن القرآن قد أسس نظاماً متهاسكاً

<sup>\*)</sup> كل دراسة أركون هذه تهدف في الواقع إلى بحث هذه المسألة. فقبل ظهور القرآن وبعثة محمد كان هناك نظام عربي قديم للإرث يتحكم بانتقال الأملاك والأرزاق بين الناس. وعندما جاء القرآن وحاول تغييره أو تعديله، راح الفقهاء والمفسرون مجتالون عليه وعلى آياته لكي يبقوا على النظام السابق كها هو تقريباً. والسبب ان الرهان كبير وضخم، ولا يمكن السهاح بمسه بسهولة. وإلا كيف نفسر سبب هذا الغموض واللف والبرم حول معنى كلمة الكلالة التي حرصوا على عدم تحديد معناها بأي شكل؟! فالواقع ان معناها هو «الكنّة» أي زوجة الابن، وبالتاني فإذا ما مات الابن يعني انتقال ورثته إلى زوجته وربما إلى عائلة أخرى، وهذا ما يهدد نظام الإرث العربي كله. ولا يمكن للفقهاء أن يسمحوا بحصول ذلك حتى ولو عارضوا القرآن، أو تحايلوا على تفسيره.

للإرث، ولكنه لم يُتبع في جميع النقاط من قبل ذلك النظام الذي فرضه الفقهاء والقضاة فيا بعد. فالقرآن مثلاً ألح على حرية التوصية، ولكن الفقهاء ضيَّقوا عليها وشرطوها. سوف نعود إلى هذه المسألة فيها بعد. ولكن المسألة الأهم فيها وراء هذه الحالة الخاصة تتعلق بمسألة تقييم المسافة الكائنة بين هدف القانون أو مقصده في القرآن، وبين الأهداف العملية المحسوسة للقوانين القضائية التي تشكلت فيها بعد ضمن السياقات والظروف التاريخية الأكثر تنوعاً وتقلباً.

ان هذه البدهيات التي انتهينا من تعدادها وذكرها تحظى بقبول المؤرخ الفللوجي الحديث، ولكنها تُرفّض من قبل الوعي الايماني أو من قبل المُفسِّر التقليدي أو المؤمنين النين يتلقون هذه الروايات حتى الآن بصفتها «براهين» محسوسة وتجسيدات «تاريخية» وموثوقة للآيات القرآنية.

والبداهة (أو الحقيقة اليقينية) التي يتلقاها المؤمن من مجمل الروايات والحكايات المذكورة تلغي كل اليقينيات البدهية التي يستخدمها

المؤرخ الفللوجي من جهته لكي يرمي كل ما يدعيه المؤمن في ساحة التصورات الوهمية والحقيقة الخيالية والرؤيا المُخلَخلة وغير المتهاسكة. فهل يمكننا أن نتجاوز هذين الموقفين الرافضين لبعضها، وأن نفتتح حقلاً جديداً من الفهم والمعقولية بحيث يشعر كلٌ من المؤمن والفللوجي التاريخوي ث بعدم صحة موقفيها المعرفيين (أو عدم مطابقتها للواقع)؟

في السواقع إن علم النفس الساريخي والأنتربولوجيا الثقافية لم يجرؤا حتى الآن على المغامرة في هذه المناطق المظلمة والمجهولة من ساريخ المجتمعات البشرية ومن علم نفس المعرفة. كنت قد شرعت في التقدم بعض الخطوات ضمن هذا الاتجاه في كتابي قراءات

<sup>(\*)</sup> المؤرخ الفللوجي يعني المستشرق. وأما الفللوجي التاريخوي فيعني المستشرق أيضاً، ولكن بشكل سلبي نسبياً. فأركون يأخذ على المنهجية الاستشراقية وضعيتها المسرفة وماديتها الحرفية التي ترفض أن تأخذ بعين الاعتبار مسألة العامل النفسي أو الايماني. ولهذا السبب فهو يدعو لاستخدام علم النفس التاريخي والأنتربولوجيا الثقافية لكي نفهم الموقف الايماني للمسلمين ولغير المسلمين بشكل أكثر تكاملاً وإحاطة مما يفعله الموقف الوضعي الاستشراقي.

في القرآن (الطبعة الثانية، باريس ١٩٨٨ (Lectures du Coran)). ولكني أصبحت أشعر ببعض الإحباط والتشكك في امكانية القدرة على تعديل أنماط الفهم والمعقولية السائدة في كلتا الجهتين، بسبب انغراسها عميقاً في النفوس، وبسبب ارتباطها أيضا بمواقع سلطوية، عقائدية أو سياسية، في مجتمعاتنا المعاصرة (\*). رحت أشعر بكل ذلك أمام ردود الفعل على كتابي، والتي تميزت لدى البعض بالتلهف ونفاد الصبر، ولدى البعض الأخر بعدم التفهم واللامبالاة.

إنه لصحيح القول بأنه ينبغي علينا تجييش همم الكثير من الباحثين ودراسة أكبر عدد ممكن من الروايات والأحبار لكي نستطيع التوصل إلى نتائج ملموسة ذات مصداقية. والسؤال المطروح الآن هو: كيف يمكن أن نجعل قراء

<sup>(\*)</sup> يقصد أركون بدلك ان العلماء المسلمين التقليديين يشكلون مواقع سلطوية من جهتهم، وكذلك الأمر فيها يخص المستشرقين الفللوجيين، فهم أيضاً يحتلون مؤاقع سلطوية في الجامعات الأوروبية والأميركية. وهو يقع بينهما وحيداً بدون أية سلطة إلا سلطة خطابه الذي يحاول أن ينهض ضد الجميع...

اليوم يتحسسون لمسألة الاختلافات النفسية واللغوية والاجتماعية ـ الثقافية الكائنة بسين نظام المعقولية الخاص بالمجتمعات التي لا كتابة لها (أي في وقت انتصار البراث الشفهي حتى عندما كانت الكتابة قد أخذت تتسع وتكتسب المواقع كما هو عليه الحال في القرون الأولى للاسلام)، وبين المارسة المنطقية الاستدلالية الخاصة «بالعقل الكتابي»؟ (انظر فيها يخص هذا المصطلح الأخير أعمال الباحث الأنتربولوجي الانكليزي جاك غودي. J. Goody). ان هذا السؤال ذا الأهمية الأنثربولوجية لا يمكنه بالطبع أن يُطرَح من قبل الفقهاء وعلماء الكلام المسلمين. فهؤلاء تنحصر مهمتهم في النصّ على القوانين وفي حمايتها من كل عدوى آتية من تراثات فكرية خارجية على «معطى الوحى»، ثم في السهر على تطبيقها. ولكن الفللوجين المعاصرين لا يهتمون أيضاً بالشروط المحيطة بانتاج المعنى في سياق شفهي أو في سياق كتابي، مثلهم في ذلك مثل العلماء التقليديين.

وحتى بعد أن تُبِّت كتابةً، فإن الروايات التي جمعها المفسرون وكتَّاب سيرة النبي

والمؤرخون وجامعو الشعر القديم، ينبغي أن تدرس بعد إرجاعها إلى الشروط الأولية التي شهدت ظهورها وممارستها لدورها داخل السياق الشفهى.

لتوضيح ذلك دعونا نضرب مثلين اثنين من خلال الروايات أو الحكايات التي يـوردهـا الطبري. فهناك أولًا قصة الثعبان الـذي يظهـر فجأة في الغرفة في اللحظة التي أوشك فيها عمر على اعطاء معنى كلمة الكلالة! وهناك ثانياً قصة النبي عندما راح يغسل بماء وضوئه جابر ابن عبد الله المغمى عليه. عندما نتأمل في الأمر ملياً نجد ان هاتين الواقعتين لا تثيران أي اعتراض أو انتقادات في الحكايات الشفهية عندما يسمعها السامعون. على العكس، فإن هؤلاء يدخلون عندئد في دائرة العجيب المدهش والساحر الخلاب. انهم يدخلون في دائرة الإرادة الغيبية لله حيث تتلقى الأفكار والأوضاع مباشرة دلالمة مؤكدة ونهائية لا تقبل النقاش. ولكن عندما ننتقل إلى مرحلة الكتابة أو المكتوب، فإن الانطباع الحاصل بسبب هذه التظاهرات المعجزة يفقد من قوته تدريجياً وبالتالي من وظيفته حتى تجيء القراءة النقدية العقلانية وتمحوه كلياً باعتباره يدخل في دائرة «الخرافة» أو «علم المقدسات والقديسين»، أي في دائرة النظواهر الميزة للوعي الاسطوري ولنمط المعرفة المناسبة له.

وهكذا نفهم كيف ان كلمة الكلالة يكنها أن تنظل بلا معنى محدد، ويمكنها أن تسرتبط بمجال الأسرار والغيوب التي لم يشأ الله ان يكشفها للانسان. وهكذا نجد أن غموض معنى الكلمة قد أصبح شيئاً ايجابياً لا سلبياً. لقد أصبح حجة من أجل تدعيم الايمان والثقة بمقاصد الله. وهكذا يمكننا أن نقيس ذلك الحجم الهائل للقطيعة المعرفية عندما ننتقل من الحجم الهائل للقطيعة المعرفية عندما ننتقل من الصعيد الشفهي إلى صعيد «العقل الكتابي» المجهول الذي ينبغي «كشفه» بأي شكل.

<sup>(\*)</sup> المقصود بالتحري هنا كل تلك الروايات العديدة الموجودة في تفسير الطبري والتي أوردنا جزءاً منها فيها سبق. فهناك عشرات الروايات، الطويلة أو القصيرة، التي لا تهدف إلا إلى الكشف عن معنى كلمة واحدة: الكلالة.

ولكن الفقهاء والمفسرين الكلاسيكيين يحتلون مكانة متوسطة فيها بين هلذين النظامين المعسرفيسين (أي النظام الشفهى المرتبط بالأسطورة/ والنظام الكتابي المرتبط بالعقل). فهم يبدؤنون السروايات بصيغتها الشفهية الأولية. وهم يقبلون مضمونها ومقاصدها. ولكنهم يفرضون حلولًا عملية من أجل بلورة قانون تطبيقي لازم (أي الشريعة). أما ظروف الانتقال من مرحلة الحكايات الشفهية المقبولة من قبل الوعي الايماني، إلى مرحلة القانون الواقعي والعملي الذي يحدث بالضرورة قطيعة مع معنى الغيب، فإنها لا تحظى بأي تفحص أو دراسة. ولكننا نعلم أن النقطة المهمة تكمن هنا: ذلك ان تحليل هذه القفزة الانتقالية هو الذي يهم اليوم علم نفس المعرفة والأنماط الألسنية والسيميائية لتوليد المعنى، وبالتالي نقد المعرفة المبجّلة من قبـل التفسير والقـانون وعلم الكلام الكلاسيكي (التيولوجيا).

هكذا نفهم لماذا ان موثوقية الروايات المنقولة أو صحتها، هذه الموثوقية العزيزة جداً على قلب الفللوجيين التاريخويين كما كانت عزيزة

على قلب المحدثين القدماء وان بصرامة علمية أقل، أقول هكذا نفهم لماذا ان هذه المسألة تصبح ثانوية من حيث الأهمية. بالطبع فهي تبقى مفيدة وضرورية من أجمل الكشف عن التحولات أو المتغيرات التي تصيب الأنظمة المعرفية، وذلك بطريقة التسلسل التاريخي الزمني. ولكن هذه المنهجية تفقد كل أهمية عندما نريد أن نفسر كيف ان الوعي الايماني لا يـزال مستمراً حتى اليـوم في رفضـ العنيف والهائج لكل مراجعة نقدية للتفسير الكلاسيكي وللمعايير الفقهية أو القانونية المرتكزة على روايات وحكايات ذات بنية أسطورية. وعندئذ تصبح المسألة الحاسمة المطروحة علينا تكمن في التفريق بين المعنى الثابت والجوهري المضمونة صحته من قبل الله، وبين آثار المعنى الناتجة عن السرد والمهارسات المنطقية الاستدلالية التي تختلف وتتغير بحسب النظام المعرفي المأخوذ بعين الاعتبار. إن آثار المعنى الناتجة عن الأخبار التي يوردها التفسير التقليدي تمثل بالنسبة للوعي الايماني معاني لا تمس، مليئة بالعجيب الخلاب، بـل وحتى معاني متعـالية أو

مقدسة. ولكنها تصبح بالنسبة للعقل النقدي الحديث عبارة عن آثار معنى سرعان ما تمَّحي وتتلاشى ما إن نعيد العجيب الخلاب الملازم لكل معرفة أسطورية إلى مجرد اسقاطات للمتخيَّل البشري.

هكذا نجد ضمن هذه الشروط ان الجدال القائم بين المؤمن والباحث الوضعي التجريبي يبدو انه سيرتطم بالجدار المسدود إذا لم يرتفع إلى مستواه الأكثر متانة وصحة. أقصد بـذلك مستوى التشكيلة النفسية المرتبطة حتما بكل نظام معرفي. ونحن نعلم أن الشروط التي تؤمِّن تكرار هذه التشكيلة والنظام الذي يرافقها إلى ما لا نهاية وبالشكل الأمثل متوافرة في التقيد الصارم بالتعاليم والقوانين والشعائر المفروضة من قبل الأديان. ومع التوسع السوسيولوجي الحالي للاسلام، فإنه يمكننا أن نجد الكثير من الأمثلة على التشكيلات العاطفية والخيالية التي تمارس دورها على غرار الحكايات الخاصة «بتصعيد» معنى الكلالة «أو تساميه» (من وجهة نظر الوعي الديني) أو الخاصة باستبعاده اللاواعي (من وجهة نظر العقل النقدي). وبهذا الصدد نلاحظ أنه لا توجد فقط استمرارية منذ القرن الهجري الأول وحتى اليوم للتشكيلة النفسية المرتبطة بالأخبار والشائعة لدى عموم المسلمين، وإنما يوجد توسع سريع وواسع جداً لهذه التشكيلة بسبب التزايد السكاني في البلدان الاسلامية وبسبب استخدام الوسائل الحديثة في نشر الخطاب الاسلامي التقليدي (\*\*).

٦ قسراءة الآيات رقم (١٨٠ - ١٨٨)
 و(٢٤٠) من سورة البقرة:

كان المستشرق الأميركي المــذكــور د. س

<sup>(\*)</sup> يعني هذا المصطلح في ساحة علم النفس الاستبعاد اللاواعي لشيء خارجي على ساحة الوعي.

<sup>(\*\*)</sup> يقصد أركون بالتشكيلة النفسية هنا تلك البنية النفسية التي تشكلت منذ بدايات الاسلام وهيمنت على وعي المسلمين منذ ذلك الوقت وحتى اليوم. بل ان هذه التشكيلة النفسية قد ازدادت توسعاً في عصرنا الراهن بعد الاستقلال لأن مناطق عديدة من البلاد لم تكن مشمولة بها سابقاً بسبب بعدها عن المراكز الحضرية الأساسية وخروجها عن نطاق السلطة المركزية (كالجبال الوعرة والمناطق الصحراوية والنائية). ولكن نشر الدعوة الدينية بعد الاستقلال بواسطة وسائل الاعلام الحديثة كالراديو والتلفزيون قد أدت إلى دمجها داخل هذه التشكيلة النفسية الجماعية الضخمة.

بورز قد درس أيضاً هذه الآيات في الكتاب المشار إليه آنفاً وذلك من أجل أن يدخل تمييزاً هاماً جداً في تاريخ علم الإرث (أو علل الفرائض): أقصد التمييز بين التوريث دون وصية، والتوريث بوصية.

إليكم الآن هذه الآيات كما كانت قد فهمت عليه من قبل التفسير التقليدي:

«كُتِبَ عليكمْ إذا حَضَرَ أَحَــدَكُمُ الموتُ إِنْ تَوَكَ خيراً الوصيةُ للوالدينِ والأقربينَ بالمعروفِ حقاً على المُتَّقين»: (الآية ١٨٠).

«فَمَنْ خَافَ مِنْ مُوصِ جَنَفَاً أَو إِثْماً فَأَصلَح بينهُمْ فَلَا إِثْمَ عليهِ إِنَّ اللهَ غفورٌ رحيمٌ»: (الآية ١٨٢).

«واللذَّينَ يُتَوفَّونَ منكمْ ويَلْزَونَ أَزواجاً وصيةً لأزواجهِمْ متاعاً إلى الحَوْل ِ غَيْرَ إِخراجٍ فإنْ خَرَجْنَ فلا جُنَاحَ عليكمْ في ما فَعَلْنَ في أنفسهن من معروفٍ والله عزيز حكيم»: (الآية ٢٤٠).

إن أهمية هذه الآيات تكمن في أنها تعترف بشكل صريح بحق كل مؤمن ليس فقط في حرية التوريث لمن يشاء، وإنما بواجب التوريث عن طريق ترك وصية بأملاكه للأبوين وللأقارب وللزوجات، أي لكل من لهم الحق في ورثته والذين يستطيع توريثهم بإرادته الصريحة أو حرمانهم من التوريث. ولكن المشكلة هو ان هذه الآيات قد أبطلت أو نُسِخت من قبل الآيتين اللتين درسناهما سابقاً (الأيات رقم ١١، ١٢ من سورة النساء). قلت أبطلت وكان ينبغى أن أقول أعلنوا عن انها باطلة أو منسوخة. وهذا ما يفسر لنا السبب في الضغوط التي مورست لبناء الفعل يوصى للمجهول وليس للمعلوم كما هو متوقع لغوياً بحسب الذوق العربي السليم، وذلك في الآية (١٢) من سورة النساء. وهكذا نجد أنفسنا أمام ارادة صريحة ومتعمدة تهدف إلى حصر حرية التوريث، بل وحتى إلى إلغائها على الرغم من أن القرآن قد نصَّ عليها صراحة في الآيات المذكورة من سورة البقرة (م). عنى آخر فإن المشرعين من البشر (أي الفقهاء) قد سمحوا لأنفسهم بالتلاعب بالآيات القرآنية من أجل تشكيل «علم للتوريث» يتناسب مع الاكراهات والقيود الاجتماعية - الاقتصادية الخاصة بالمجتمعات التي اشتغل فيها الفقهاء الأوائل (أو بالأحرى الخاصة بالفئات الاجتماعية التي اشتغلوا داخلها لكي نكون أكثر دقة) بكل مصالح هذه الفئات وعاداتها وتقاليدها.

والأداة التي استخدموها لإبطال الآيات (١٨٠ - ١٨١ - ١٨٦ ثـم ٢٤٠) من سورة البقرة تتمثل بمبدأ الناسخ والمنسوخ بالاضافة إلى التلاعب النحوي والمعنوي بالنسبة للآية رقم (١٢) من سورة النساء. وإذا كان من الصعب أن نحسم مسألة القراءات والتوصل إلى المعنى الحقيقي لكلمة الكلالة، فإنه يمكننا

<sup>(\*)</sup> المقصود بالارادة الصريحة هنا إرادة الفقهاء الذين فسروا القرآن بالطريقة التي تناسبهم، بل واحتالوا عليه من أجل المحافظة على نظام الإرث العربي الذي كان سائداً قبل ظهور الاسلام والذي حاول القرآن تغييره أو تعديله بشكل جذري.

بالمقابل أن نفتح من جديد اضبارة الناسخ والمنسوخ. وهكذا يمكننا أن نتوصل إلى الحقيقة التالية: وهي أن المصدر الأساسي للفقه وبالتالي القضاء ليس هو القرآن بقدر ما هو التفسير. نقصد بذلك أن الفقهاء قد قرأوا القرآن وفسروه بطريقة معينة واتخذوا بعدئذ قراراتهم. وقد استخدموا في تفسيرهم المعارف اللغوية والإخبارية السائدة في عصرهم (نقصد الأخبار الواردة في أسباب النزول أو في السير أو المترجمين لها). وكل هذه الأدبيات تتطلب اليوم مراجعة واعادة قراءة على ضوء التاريخ النقدي الحديث.

إن مصطلح النسخ موجود في القرآن بمعنى الإلغاء والإبطال. أنظر مثلاً على ذلك الآية رقم (١٠٦) من سورة البقرة: «مَا نَسْخُ مِنْ اللهِ أَو نُسِها نأتِ بخير منها أو مِثلِها أَلمْ تعلمُ أَنْ اللهَ عَلَى كلِ شيءٍ قَدِيرٌ». وانظر الآية رقم اللهَ عَلَى كلِ شيءٍ قَدِيرٌ». وانظر الآية رقم (٥٢) من سورة الحج: «وَمَا أرسلنا قبلكَ مِنْ رسولٍ ولا نبي إلا إذا تمنى ألقى الشيطانُ في أمنيتهِ فينسخُ اللهُ ما يُلقي الشيطانُ ثم يُحكِمُ اللهُ آياتِهِ واللهُ عليمُ حكيمٌ». كما ان مصطلح اللهُ آياتِهِ واللهُ عليمُ حكيمٌ». كما ان مصطلح

النسخ موجود في القرآن بالمعنى الحرفي للكلمة، أي بمعنى الكتابة. تقول الآية رقم (٢٩) من سورة الجاثية: «هَذَا كتابُنَا ينطِقُ عليكمْ بالحق انًا كُنَّا نستنسِخُ مَا كُنْتُمْ تعمَلُونَ». وأما المعنى الشالث لكلمة النسخ، والذي يعني استبدال نص بنص أو نص لاحق بنص سابق، فهو ناتج عن مناقشات الأصوليين الذين وجدوا أنفسهم في مواجهة نصوص متناقضة. وبالتالي فقد اضطروا لاختيار النص الذي يتناسب أكثر مع التوفيق وتحقيق الانسجام بين الأحكام الشرعية التي كانت قد حظيت بتثبيت الفقهاء الأوائل. وهكذا نشأ العلم المدعو بالناسخ والمنسوخ وراح ينمو ويتطور باتصال مباشر مع بلورة الشريعة، وذلك ضمن ظروف اجتماعية ـ ثقافية واقتصادية لا تـزال تنتظر تحـديداً لهـا من قبل المؤرخ الحديث، أو اعادة تحديد (\*). انه لمن الواضح ان عملية التوضيح التاريخية هذه لا تمس النص القرآني نفسه، وإنما هي تؤدي إلى

<sup>(\*)</sup> يقصد أركون بذلك انها لا تزال بحاجة إلى اكتشاف واقعي تاريخي أو اعادة اكتشاف لأن الصورة المتشكلة عنها في وعي المسلمين لا تزال أسطورية تقديسية أساساً.

كشف المسافة الكائنة بين ما سأدعوه بمقاصد القرآن، وبين ما دعاه الفقيه الشاطبي بمقاصد الشريعة، (وكذلك الفقهاء العديدون الذين أتوا بعده). وإذا ما توصلنا إلى ذلك نكون قد قمنا بعمل هام جداً، بل وحاسم. وذلك لأن هـ ذا التمييز بينهما يؤدي إلى قطع الطريق على رجال الدين المعاصرين (أي العلماء) الذين لا يتورعون عن اتهام الناس بالكفر، إما من أجل الحفاظ على امتيازاتهم واحتكار نطاق المقدس وتسيير شؤونه، وإما لأنهم غير قادرين من الناحية العقلية والثقافية على ادراك التاريخية العميقة لكل ذلك العمل الذي أنجزه الفقهاء والأصوليون الأوائل من أجل ترسيخ تلك الصورة المثالية والتقديسية القائلة بوجود تطابق كلى بين مضامين الأحكام التي بلوروها وبين نص الوحى، أقول من أجل ترسيخها في وعى أهل القبلة بحسب تعبير الطبري (أي في وعى المسلمين)(\*).

 <sup>(\*)</sup> هنا تكمن النقطة الأساسية والحاسمة في دراسة أركون.
 فهو يريد التفريق بين لحظة القرآن/ ولحظة التفاسير
 وبلورة الشريعة واستنباط الأحكام. فالأولى تمثل لحظة
 الوحي الإلمي في حين ان الثانية بشرية خالصة لأنها من =

ونحن نعلم أن كل المناقشة التي دارت حول مشكلة الناسخ والمنسوخ ترتكز على الفرضية القائلة بامكانية معرفة الترتيب الزمني الحقيقي لنزول الآيات القرآنية بشكل لا يقبل الشك. يضاف إلى ذلك مشكلة أخرى كان بعض كبار المؤلفين الكلاسيكيين قد أشاروا إليها وخصوصاً فخر الدين الرازي وهي: ان القبول عبداً نسخ آية من قبل أخرى يؤدي إلى اثارة مشكلة تيولوجية مهملة من قبل الفقهاء. اثارة مشكلة تيولوجية مهملة من قبل الفقهاء. وجود تناقض في الأصل الذي تشكله كل آية وجود تناقض في الأصل الذي تشكله كل آية العمل بقدر الامكان. (إذ لا ينبغي إبطال كلام الله).

عمل الفقهاء والمفسرين. وهو يريد أن يقيس المسافة الكائنة بينها وتبيان هذه المسافة لكي يراها المسلمون. ولكنهم لا يرونها لسبب بسيط هو ان كلتي اللحظتين قد اختلطتا ببعضها البعض منذ زمن طويل جداً إلى حد انه يصعب علم المسلم المعاصر أن يفرق بينها. فهو يخلع أردية التقديس والتعالي على أحكام الشريعة وآراء الفقهاء والمفسرين في حين انها من صنع البشر. وهو بذلك يخلط بينها وبين القرآن. وهذا لا يجوز. والواقع أن المسافة التي تفصل بين لحظة القرآن/ ولحظة التفاسير التي جاءت فيها بعد هي لغوية ومعنوية وتاريخية...

وأما فيها يخص الترتيب الزمني للسور والآيات، فإننا نعلم مدى هشاشة النتائج التي تـوصل إليهـا المستشرقون في هـذا المجال عـلى الرغم من تسلَّحهم بالمنهجية الفللوجية الأكثر دقة وفعالية من منهجية المحدثين المسلمين ومؤلفى أسباب النزول. والفقهاء الذين كان عليهم ان يحسموا الخلاف الناشب بخصوص قراءات الآيات التشريعية أو مضامينها وجدوا أنفسهم، كالمسلمين اليوم، أمام حالة صعبة جداً ومحرجة. تتمثل هذه الحالة فيها يلي: كيف يمكن المس بكلام الله والمخاطرة بتغيير مقاصد الله نفسه وأوامره عن طريق الاتكاء على أخبار هشة جداً وقابلة للنقاش؟ ففيها يخص الآيتين رقم (١٨٠ و٢٤٠) من سورة البقرة نجد مؤكَّداً بأنه لا القرآن ولا الحديث لا يحتويان على أية دلالة تسمح بالنسخ أو بالالغاء. ويقال بأن ابن عباس كان قد دافع في آن واحد عن الأطروحة التي تقول بالنسخ الكلي وتلك التي تقول بالنسخ الجزئي للآية (١٨٠) من قبل الآيتين رقم (١١ و١٢) من سبورة النسباء. وأما المفسرون الأخرون كالضحاك والحسن البصري وطاووس ومسلم بن يسار فقد دافعوا عن الفكرة التي تقول بالتخصيص. وأما فيما يخص الآية رقم (٢٤٠) من سورة البقرة فإن المصادر القديمة التي استشهد بها دافيد س. بورز فتنقل لنا مجادلة حامية ومقلقة جرت بين ابن الزبير والخليفة عثمان بن عفان: «قلت لعثمان بأن هذه الآية (أي رقم ٢٤٠) المتضمنة في سورة البقرة قد نسخت من قبل الآية (رقم ٢٣٤ من السورة نفسها)، فلهاذا إذن نستركها في السورة؟... فأجاب عثمان: اتركها يا ابن الذي حُدِّد لها».

وهكذا خلقوا مقولة نسخ الحكم دون نسخ تلاوة الآية أو بحسب التعبير الاسلامي الكلاسيكي «نسخ الحكم دون التلاوة»(\*). وهذا قد يوحي لنا بالفكرة التالية: وهي ان المناقشات المعقدة والمهلهلة التي دارت حول

<sup>(\*)</sup> بمعنى ان الآية تظل معتبرة آية قرآنية ولكن مضمونها يُلغَى فلا يُعمَل به. فقط تتم تلاوتها على سبيل التعبّد كبقية الآيات الأخرى. وهذا أكبر دليل على كيفية احتيال الفقهاء على الآيات القرآنية التي لا تتناسب معمم مقاصدهم فيقومون بتحييدها...

مسألة الناسخ والمنسوخ كانت قد أصبحت محتومة (\*) بعد تشكيل المصحف الذي يحتوي على كل الآيات المنسوخة. وعندئذ راحت أدبيات أسباب النزول تزدهر وتنتشر ضمن الظروف الثقافية والسياسية الخاصة بالقرن الأول للهجرة. (من أجل تبرير النسخ عن طريق القول بأن الآية الناسخة قد نزلت فعلا بعد الآية المنسوخة. ولكن هذه الأدبيات هي بحد ذاتها بحاجة إلى مراجعة نقدية تاريخية لم تحصل حتى الآن...).

وأما فيها يخص الاجماع، فإنه لم يتحقق إلا بشكل متأخس، والطبري يشهد بطريقة

<sup>(\*)</sup> بمعنى انه لم يعد بإمكان الفقهاء حذف هذه الأيات بعد ان أصبحت متضمنة في المصحف الرسمي الذي شكل أيام عثمان بن عفان. وبالتالي فقد راحوا يشجعون على تأسيس علم أسباب النزول من أجل القول بأن الآية المنسوخة قد نزلت قبل الآية الناسخة، وبالتالي فمن المشروع ابطال العمل بها (أي ابطال حكمها). ولكننا نعلم من خلال النقد التاريخي الحديث انه من المستحيل التوصل بدقة إلى الترتيب الزمني الحقيقي للآيات والسور الفرآنية. وبالتالي فإن عمل الفقهاء مشروط بالنظروف السباسية والثقافية لمجتمعهم وحاجياته أكثر مما همو مشروط بالبحث عن الحقيقة...

استخدامه للأخبار وأسباب النزول على ان الماحكات والمناقشات الجدالية لم تكن قد انتهت كلياً بين المسلمين عندما كان يكتب تفسيره. ونحن نعلم ان أنصار الاجماع المؤيدين لنسخ الآيتين (١٨٠ و٢٤٠) من سورة البقرة يستخدمون الجديث المشهور «لا وصيَّة لوارثٍ» من أجل تدعيم وجهة نظرهم.

أما فيها يخصني شخصياً فإني لن أخاطر بنفسي بالانخراط على تلك الأرضية التاريخوية التي أراد المستشرقون حبس المناقشة فيها. فدافيد س. بورز يعتقد بامكانية البرهنة على ان هذا الحديث المذكور ليس إلا حكمة قانونية لم تبتدىء بالسريان والانتشار إلا في الربع الأول من القرن الشامن الهجري (٢٠٠٥) كنت قد قلت سابقاً بأن هذا النوع من المحاجات لا ينبغي أن يستخدم إلا إذا كنا لمحاجات لا ينبغي أن يستخدم إلا إذا كنا في الحالة الراهنة للغليان الايديولوجي الذي في الحالة الراهنة للغليان الايديولوجي الذي يعيشه الوعي الاسلامي كله. وحتى لو امتلكنا هذه الوثائق والبراهين فإن الشيء الأساسي في المسألة التي تشغلنا يكمن في مكان آخر: فنحن المسألة التي تشغلنا يكمن في مكان آخر: فنحن

نريد ان ندمج الظاهرة الدينية داخل قراءتنا للمجتمعات المعنية بدلاً من محاكمتها، أو مراقبتها أو تقييمها انطلاقاً من الموقع المتعالي والخارجي الذي لا يزال يحتله حتى الآن المؤرخ الوضعى (\*) (أي الاستشراقي).

هنا تكمن نقطة الخلاف الأساسية بين منهجية عمد أركون ومنهجية بعض المستشرقين. فهؤلاء يكتفون فقط بتطبيق المنهجية التاريخوية الوضعية (لا التاريخية المتكاملة) من أجل اثبات ان الاسلام متخلف عن ركب الحضارة الغربية، أو ان العرب ذوو خصوصية (وحشية) لا تتطابق مع الغربيين المتحضرين. بالطبع فهم لا يقولـون ذلك صراحة، ولكن يفهم من كلامهم ضمنياً ان التراث الاسلامي أقل قيمة من التراث المسيحي. ولكن أركون يرد عليهم قائلًا بأن منهجيتهم الوضعية التاريخوية ليست كافية على الرغم من أهميتهما وأهمية النتمائج التي تتموصل إليها. فعلم التاريخ الحديث المهارس في الغرب ذاته (مـدرسة الحـوليات الفـرنسية مشلًا) لم يعد يكتفي بهـا، وإنما أضاف إليها مسألة الاهتهام بـالبنى النفسية والخيـالية والأسطورية من حياة المجتمعات البشريـة. وهي حقائق تعتسبر الآن في نفس حجم وأهمية الحقسائق التَّـاريخيــة والماديات.

## الإجماع والأرثوذكسية

يُعرَّف الإجماع عموماً من قبل المسلمين الذين يمشي على آثارهم المستشرقون بأنه أحد أصول القانون الديني. فإجماع المسلمين على مسألة من مسائل العقيدة والقانون يؤدي في آن معاً إلى ضرورة الانصياع له، كما انه يشكل علامة من علامات الأرثوذكسية التي ترسنخ وحدة الأمة وتراص صفوفها. ولكن السؤال المطروح: إجماع من؟ وما هو عددهم؟

لنعترف أولاً بأن النقد التاريخي الحديث قد انتبه إلى الخاصية الحاسمة للاجماع ألا وهي: إنه ناتج عن صيرورة اجتباعية وثقافية، وعن جملة المناقشات والصراعات والتحضيرات التي أدت إلى انتقاء بعض العناصر وحذف بعضها الآخر تحت ضغط الاكراهات الايديولوجية والضغوط السياسية والأنظمة المعرفية التي لم ٢٤

تدرس أبدأ حتى الآن بشكل دقيق وشامل. فلم يعد يكفى أن نأخذ علماً بالإجماع المتحقق وبالعقائد وأنواع السلوك الأرثوذكسية التي تلزم كل الأمة، وإنما ينبغي علينا تـوضيح الشروط العارضة والتعسفية والخيالية التي أدت إلى تحقيق كل إجماع. ونحن نرى ان الدراسة التاريخية لهـذه الشروط تمثل مسـاهمة لا بـد منها من أجل معرفة نمط انتاج المجتمعات الخاضعة لتأثير ظاهرة الكتاب الموحى (المقصود كيفية تولد هذه المجتمعات وممارستها لعملها وليس غط الانتاج الاقتصادي السائد فيها بحسب اللغة الماركسية. فالمجتمعات الخاضعة لظاهرة الوحى تختلف عن المجتمعات التي لم تعرفها). ويمكننا في الوقت ذاته أن نبرهن على ان الأرثوذكسية المعاشة من قبل المؤمنين بصفتها المارسة الحقة المطابقة للعلم الحق المنصوص عليه من قبل الله ليست في الواقع إلا عبارة عن مجمل القرارات التي اتخذت بالصدفة وعلى هـوى الظروف والأوضاع من قبل الفقهاء ثم سجلت في نصوص مقدسة على هيئة صياغات لغوية كأجمع أهل القبلة، أو أجمع المسلمون

(في الواقع انها مقدسة من قبل الزمن)<sup>(\*)</sup>.

إن ممارسات التفسير الاسلامي التقليدي مليئة بالثغرات والشكوك والتناقضات والاختلال المنطقي والضعف. وهذه هي الأشياء التي يكشف عنها النقد التساريخي الحديث. ونحن إذ نقف بازاء هذه الثغرات والنواقص نجد أنفسنا مدعوين كها قلنا سابقاً إلى الانتقال للمرحلة التالية من البحث عن طريق طرح الأسئلة التالية:

<sup>(\*)</sup> هنا تكمن النقطة الحاسمة الثانية في دراسة أركون. وإذا ما استوعبها المسلم المعاصر استطاع أن يتحرر من ذاته: أي من كل الضغوط الخارجية والتباريخية التي تضغط عليه وتشلّه عن الحركة والفعل. أقصد بذلك ان كل ما يعتقده مقدساً وحراماً لا يمس هو في الواقع انتاج تاريخي ما عدا القرآن الكريم بالبطبع. فكل التراث الفقهي والتفسيري والأحكام الشرعية هي من صنع البشر، لكننا نسينا ذلك بسبب مرور الزمن المتطاول والقرون المتعاقبة فأصبحنا نعتقد أن كل شيء مقدس في البراث الديني. وهكذا يجيء المؤرخ النقدي الحديث أي محمد أركون - لكي يبين لنا تاريخية كل هذه الأشياء الزمن وهالته فتبدو على حقيقتها. وهذا ما يتيح لنا الزمن وهالته فتبدو على حقيقتها. وهذا ما يتيح لنا احتمالاً تعديلها أو تغيرها من أجل بلورة أحكام جديدة تتلاءم مع عصرنا الراهن.

١ ـ ما هو النظام المعرفي اللذي يمكن استخلاصه من المارسة التفسيرية الاسلامية والعلوم الملحقة كعلم أسباب النوول، والناسخ والمنسوخ، والأخبار، والنحو، والخطابة، وعلم المعاني . . . ؟ وما هي المكانة الابستمولوجية لهذا النظام المعرفي؟ نلاحظ مثلًا مذا الصدد كره المفسرين الشديد لكل ما هو غير مؤكد، أو غير محدد، أو غامض. ونلاحظ رفضهم للتعبير الرمزي والمجاز والحكمة أو المثل السائر. وكلها أشياء تدعو للتفكير والتأمل (أقصد بذلك ان تفسير الفقهاء للآيات التشريعية لا يأخذ اطلاقاً بعين الاعتبار مسألة نوعية الخطاب القرآني الذي في مجمله يعطى الأولوية للتعبير المجازي والآليات الخاصة بالخطاب الرمزي). وفي الوقت نفسه نلاحظ ان تحويل الآيات التشريعية إلى سرد قصصى بواسطة تطور أدبيات أسباب النزول يفرض نوعاً من التأطير الخيالي للآيات القرآنية التي تُختزَل عندئـذ إلى نوع من الحـرفية الـزائدة عن الحد (أي التفسير الحرفي الطاهري المفرط). وهكذا يتخلُّون للصوفية والباطنية عن مهمة استشار الجوهر الرمزي للخطاب القرآني، ولكنهم بالمقابل يفرضون - وبشكل مثقل وضاغط - على الآيات التشريعية خلفية من التصورات الخيالية غالباً، وذلك من أجل التحديد التاريخي والموضعي والتاريخوي والتجسيدي المحسوس للأوضاع والأحداث والأشخاص التي رفض القرآن دائماً، وبشكل والأشخاص التي رفض القرآن دائماً، وبشكل منتظم، أن يسميها(\*). ان كتب أسباب النزول كتب قصص الأنبياء المنتشرة لدى القصاص الشعبيين تعيد بت الخارق للطبيعة والعجيب المدهش الخلاب داخل خطاب تشريعي مقطوع عن سياقه الأسطوري الأصلي ومفصول عن مقصده الأولى التاريخي والحيّزي المكاني.

### ٢ ـ ما هو التعديل الذي تحدثه هذه

<sup>(\*)</sup> بحسنى ان أسباب الننزول تسركز على التفاصيل والحكايات الصغيرة وتخبيرع القصص العديدة من أجل شرح الآيات القرآنية وتسمي الأشياء بأسهائها، هذا في حين ان الخطاب القرآني يأنف من فعل كل ذلك ويظل عمومياً متعالياً، فلا أسهاء، ولا أحداث، ولا وقائع إلا في نادر الأحيان. ومن هنا تجيء قوة الخطاب القرآني الذي يصبح قابلًا للانطباق على حالات عديدة في ظروف تاريخية متعددة لأنه يبدو غير مرتبط بحالة معينة.

الطريقة السردية على الخطاب القرآني؟ بالطبع فان هذا السؤال يتجاوز في حجمه اختيار فاصلة دون أخرى حتى عندما تكون هذه الفاصلة قادرة على تغيير كل نظام الإرث مثلاً (إذا ما غيرت). ان ما أقصده هنا هو أكثر جذرية بكثير بالنسبة لمصير المعنى ولشروط انتاجه أو توليده واعادة توليده. أقصد بذلك: ما هي العلاقات التي يتعاطاها العقل مع العلامة الدلالية؟ (le signe).

إن هذا السؤال ينطبق على كل الثقافات وعلى كل مستويات الثقافة. وهو يصبح حاسماً عندما تكون العلامة اللغوية منخرطة في خطاب ديني يقدم نفسه لكي يُدرَك ويُفهَم ويُعاش بصفته كلام الله. ان نمط العلاقة أو العلاقات التي يتعاطاها العقل مع العلامة هو الذي يتيح لنا ان نحدد نوعية العقالانية المستخدمة في كل عملية معرفية: نقصد بأنها عقلانية مشروطة من قبل اكراهات الخيال أو المتخيّل التي تخترقها وتهيمن عليها(\*).

<sup>(\*)</sup> يشير أركون هنا إلى نظرية ميشيل فوكو في «الكلمات والأشياء» دون أن يسميه صراحة. ففوكو درس تاريخ =

وعن طريق اسقاط المضامين السردية على فضاء الخطاب القرآني يتبلور تدريجياً الاجماع أو أنواع الاجماع المشكّلة للأرثوذكسية بالنسبة لكل فرقة من فرق الأمة الاسلامية (السنية، والخارجية...). فالشيء المهم

الفكر الأوروبي في ذلك الكتباب من خيلال مبوقف من العلامة اللغوية. ففي العصر ما قبل الكلاسيكي (أي العصور الوسطى وعصر النهضة) كبان الفكر يقوم على مبدأ النشابه والتطابق مع العلامة. كانت الكلمات هي الأشياء والأشياء هي الكلّمات، ولم يكن يستطيع انـاس تلك الفترة التفريق بينها أو الفصل بينهما. ثم جاء العصر الكلاسيكي في القرنين السابع عشر والثامن عشر وأخذت الكلمات تنفصل عن الأشياء ودخلنا في مرحلة الفكر المنظم القائم على التصنيف والترتيب العلمي (ديكارت). ثم جاءت مرحلة ثالثة في القرن التاسع عشرهى مرحلة الفكر التاريخي المحض واكتبال انفصال العلامات والكلمات عن الأشياء وأصبح الانسان بكل منتوجاته (من لغة، واقتصاد سياسي، وبيـولوجيــا) مادة للمعرفة مثله مثل بقية المواد الطبيعية الأخرى. هكذا أصبحت الكلمة أو العلامة بالنسبة للتصور اللغوى الحديث (علم الفللوجيا) اصطلاحاً وليس توقيفاً كما كان يظن اناس العصور الوسطى، وإلا لكانت هناك لغة بشرية واحدة وليس عدة لغات أو تسمية واحدة للشيء وليس عدة تسميات. والفكر الاسلامي المعاصر بهذا المعنى لا يزال ينتمي إلى الفضاء العقلي للعصور الوسطى لأن تصوره للعلامة أو للغة هو نفس تصورها.

بالنسبة للمتخيَّل الديني للمؤمنين لا يكمن في ان ابن عباس قد دعم موقفین اثنین فیما یخص النسخ الكلي أو الجزئي للآية (١٨٠) من سورة البقرة، أو ان عمر بن الخطاب قد استطاع الإدلاء برأيه في مسألة الكلالة أم لا. ذلك ان كل حكاية تغذي بحد ذاتها المتخيَّل عن طريق اضافة علاقة «معاشة» بين شاهد متميز وكلام الله والنبي نفسه. وهكذا تتشكل لحمة متميزة ومتواصلة تربط بشكل مباشر وفوري بين الأجيال المتتالية من المؤمنين وبين الزمن التدشيني أو الأولي لتاريخ النجاة (المقصود زمن الوحى والنجاة في الدار الأخرة). ثم تجيء منهجية المؤرخ النقدي وتساؤلاته لكي تمزق هـذه اللحمة أو ذلـك النسيج عن طريق إلغاء انتساب المؤمن العفوي والعاطفي إلى كل حكاية منقولة شفهياً أو منسوخة بدون أي تمهيد أو ربط أو تدخل نقدي ، كما يفعل وذلك على طريقة الطبري في ايراده للأخبار والحكايات في تفسيره. والواقع أن وضع الحكايات بجوار بعضها البعض على طريقة الطبري في تفسيره يعكس بكل أمانة آلية اشتغالها الأولية أثناء نقلها الشفهي بواسطة الوعاظ أو المحدثين. ونستنتج من ذلك ان الانتقال من المرحلة الشفهية إلى المرحلة الكتابية لم يؤد إلى تعديل علاقة «العقل» بالعلامة اللغوية. أقصد بالعقل هنا ذلك العقل الذي لا ينفصم أبداً عن المتخيّل والذي هو منفتح على العجيب المدهش والساحر الخلاب. وهو مرتبط بعلامة لغوية لم تنشطر أبداً ولم تُشرَّح من قبل المؤرخ الفللوجي. (أي لم يفصل فيها الدال عن المدلول، والاسم عن المسمّى كما تقول النظرية المديثة للغة).

ويما ان الحكايات والأخبار هي عبارة عن نتاج جماعي. فإن كل علامة تجد نفسها مثقلة بالمضامين الاجتماعية والقيم الرمزية التي سيؤدي تراكمها عبر التاريخ إلى بلورة الهوية الراسخة لكل فئة أو فرقة. وهكذا يمكننا أن نفسر سبب الخلافات السيميائية ـ أي الرمزية المستعصية بين السنة والشيعة والخوارج الذين يستخدمون العلاقة نفسها «للعقل» مع العلامة، ولكنهم يسقطون على فضاء الخطاب القرآني مضامين قصصية أو سردية مختلفة (هم القرآني مضامين قصصية أو سردية مختلفة (هم

يدعونها بالأحاديث). وهذه الاختلافات عائدة أساساً إلى المواريث الثقافية السابقة للفئات المتنافسة وإلى مساهمتها أو معارضتها للدولة. الأمة التي تشكلت بعد موت النبي (\*).

٣ ولكن بعد أن يصبح ملكاً مشتركاً للأمة بفضل آلية الاجماع فإن النظام السيميائي الرمزي المتشكل أثناء القرون الهجرية الثلاثة الأولى سوف يتكفَّل بالتوليد المستمر للدلالات والمعايير المدوَّنة في الكتب «الأرشوذكسية» (قصد بالنظام الرمزي هنا مجمل الأخبار السردية التي تعتبر كمعامل وسيط لآثار المعنى

<sup>(\*)</sup> المقصود انها كانت متهايزة حتى قبل دخولها في الاسلام. فالخلافات القبلية والعربية القديمة لم تنته كلياً بعد ظهور الاسلام. كما انها اتخدت موقفاً مختلفاً من السلطة الخليفية ثم بشكل أخص من السلطة الأموية التي شكلت فيها بعد. ولكنها جميعها تتعاطى نفس العلاقة للعقل مع العلامة، بمعنى انها تستخدم نفس تقنيات النقل والرواية، ولكن مضامين الأحاديث والأخبار المنقولة هي فقط التي تختلف.

<sup>(\*\*)</sup> يضع أركون هنا كلمة أرثوذكسية بين قوسين لأنها ليست مستقيمة ولا صحيحة إلا من وجهة نظر أصحابها بالطبع. والدليل على ذلك هو ان هناك عدة كتب للحديث والتفسير أو عدة خطوط: كالخط السني والخط الشيعي والخط الحارجي. فلو انها كانت صحيحة في =

الخاصة بالخطاب القرآني، كما وانها تشرطها أو تتحكم بها في الوقت ذاته). نحن نعلم أن المطلب الأعظم للمسلمين المعاصرين يتمثل بالتطبيق الكامل للشريعة ليس فقط بصفتها محموعة من المعايير القانونية التي يعتقدون انها ستؤدي إذا ما طبقت إلى اقامة نظام اجتماعي وسياسي مثالي، وإنما بصفتها أساساً كنظام سيميائي رمزي لا غنى عنه من أجل خلع الوحي (أو الخطاب القرآني) على تاريخ البشر في المجتمع. (وبالتالي اضفاء مظلة الشرعية على أعمال البشر).

3 - إن «الأرثوذكسية» تصبح عندئذ حقلاً شاسعاً للبحث التاريخي، وذلك إذا ما اعتبرنا انه منذ تثبيت القراءات والحلول التفسيرية من جهة أولى (هنا يبدو الطبري نقطة علام زمنية مهمة جداً)، ومنذ التطور الذاتي والمتنافس

المطلق لما كان هناك إلا خط واحد. ولكننا نعلم ان الحديث الشيعي يختلف عن الحديث السني وكذلك كتب التفسير والاخبار وأسباب النزول. ولكن الأليّة التي يتبعها كلا الخطين هي واحدة (آلية الرواية والعنعنة: عن فلان، عن فلان. . . . ).

للمذاهب الفقهية الأساسية من جهة أخرى ١٠٠٠)، فإن المواضيع المطروقة والأدوات العقلية والمعطيات الثقافية والمصالح العقائدية والرؤيا التاريخية للفكر الاسلامي لم تنفك تضمر وتفتقر وتتصلُّب وتتحول إلى قوالب دوغمائية جامدة، وتنحط إلى مستوى عناصر المعرفة التكرارية والاتباعية حتى يومنا هـذا. ولكن ينبغى هنا أن ندرس الفاصل «الليبرالي» الممتد من عام ١٨٥٠ إلى عام ١٩٥٠ لمعرفة مدى الامكانيات التي أتيحت آنذاك للفكر العربي - الاسلامي من أجل كسر أغلال الأرثوذكسية. وهذا سيفيدنا حالياً في فتح الأضابير الحارقة من جديد، تلك الأضابير التي أغلقت بـدون حق أو بتسرع أو بشكل يشبه الخلسة منذ القرن الرابع الهجري/ العاشر الميلادي. ولا أعرف أية دراسة تنحو في هذا الاتجاه فيها يخص فترة النهضة .

ان الأرثوذكسية بصفتها ظاهرة اجتهاعية - ثقافية تفرض نفسها بعنف وقوة متزايدة منذ سني الخمسينات (١٩٥٠). ويعود السبب في ذلك إلى عدة عوامل منها: الصراع ضد

الاستعار، وضغط اسرائيل على منطقة الشرق الأوسط، والاستراتيجيات الجديدة التي يتبعها الغرب للهيمنة على المجتمعات العربية والاسلامية، والتزايد السكاني للمجتمعات الاسلامية، وظهور الأنظمة القسرية والقوموية المغامرة بعد الاستقلال، والسياسة الديماغوجية للتعريب، والقطيعة التاريخية الجذرية مع التراث (أي الموروث الثقافي للفكر العربيلاسلامي الكلاسيكي). وهذه القطيعة لم يُفكّر الاسلامي الأن، بل انه من المستحيل التفكير فيها بسبب الوهم «الاسلامي» الذي يغطيها والذي تغذيه الأرثوذكسيات منذ القرن الخامس المجرى/ الحاديعشر الميلادي (\*).ان السلبية السلبية

<sup>(\*)</sup> هذه العبارة مكثفة وتحتاج إلى شروحات عديدة لكي تفهم على حقيقتها. فالأرثوذكسية هنا هي صيغة جامدة وضيقة للدين وليست الدين وروحانيته العظيمة وتعاليه. وبعد أن دخلت وسائل الاعلام الحديثة إلى البلدان الاسلامية في الخمسينات والستينات أصبح من السهل نشر هذه الصيغة الأرثوذكسية عن الدين الاسلامي وتعميمها لكي تشمل فئات اجتماعية لم تكن مشمولة بها سابقاً (في السابق كانت العواصم والمدن الكبرى هي وحدها المشمولة بالأرثوذكسية، وخصوصاً الطبقات العليا والوسطى منها). أما الطبقات الشعبية وأبناء الأرياف =

المتضاعفة والناتجة عن كل هذه العوامل التي تفعل فعلها منذ تفجير حركات التحرر الوطني التي زادتها حدة واتساعاً سياسات «البناء الوطني» بعد الاستقلال، تجعل اليوم كل محاولة لتحديث الفكر الاسلامي وتوحيده شيئاً بعيد المنال، ان لم يكن مستحيلاً. ومع ذلك فسوف أقوم بهذه المحاولة العبثية عن طريق تقديم بعض المقترحات من أجل تشكيل «تيولوجياً بعض المقترحات من أجل تشكيل «تيولوجياً لاالسية منطقية» للوحي (\*). -Théo - anthro

والجبال الوعرة والبوادي فلم تكن مشمولة بظاهرة الأرثوذكسية إلا قليلاً جداً. وقد زاد من قوة الأرثوذكسية الضغوط الخارجية من استعبارية واسرائيلية، لأن الأرثوذكسية تبقى الملاذ والملجا في أوقات الشدة والضيق. والفكر الحر لا ينتشر إلا ضمن ظروف محبلة ومساعدة، وليس له أي مكان يذكر في ظل التهديد الخارجي، وكذلك الأمر فيها يخص التزايد السكاني الذي يساعد على انتشار الايديولوجيات الكفاحية والفهم المجزوء والمبتسر للدين. وأما فيها يخص القطيعة تجاه التراث فيقصد أركون بها قطيعة العرب والمسلمين مع أفضل ما في تراثهم، أي مع انتاج القرون الهجرية الخمسة أو الستة الأولى من تاريخ الاسلام. فهذه المرحلة لا يعرفونها وإنما يعرفون ما تلاها، أي عصر الانحطاط.

<sup>(\*)</sup> هناك رابطة مفهومية بين بلورة الفكر السلاهوي (التيولوجي) الذي يفترض ضمناً أو صراحة وجود =

#### .po - logie de la Révélation)

أنتربولوجيا محددة (أي تصوراً محدداً عن الانسان). وهذا الفكر التيولوجي يستخدم من أجل بلورة خطابه أدوات المنطق ووسائله. وهكذا يتم نسج روابط مفهمومية واستنباطية منطقية بين العلوم الثلاثة المذكورة: أي علم التيولوجيا، وعلم الأنتربولوجيا، وعلم المنطق. وهــذه السروابط هي التي تعبر عنها خطوط السوصل بين المصطلحات الثلاثة. ومن الواضح إن كلمة أنتربولوجيــا هنا مستخدمة بمعنى التصور المشكّل عن الانسان في الموحي التوحيدي، ولا تعني علم الأنتربمولوجيا بالمعنى الحديث للكلمة. فالواقع أن للكلمة معنيين اثنين في اللغة الفرنسية. وجداً ألمعني بمكننا أن نتحدث عن أنتربولوجيا قرآنية تختلف عن الأنتربولوجيا البوذية مثلًا. فهناك تصور محدد عن الانسان ومكانت وقيمته في القرآن، وكذلك في كتابات بوذا. والأنتربولوجيا جذا المعنى تعنى مجمل التحديدات والتصورات المشكّلة عن الانسان في القرآن (Anthropos). ولا يكننا تشكيل نظرية حديثة عن الانسان وحقوق الانسان في الفكر العربي المعاصر إلا إذا انطلقنا من مفهوم الانسان في القرآن وطورناه ووسعناه لكى يتناسب مع الأوضاع الجديدة ويتمثل المكتسبات الحقيقية للحداثة الراهنة. وإلا فإن حقوق الانسان سوف تظل حبراً عـلى ورق ولن ترسخ في أرضيتنا العربية والاسلامية، وستظل «أجنية».



# عقل إِلَمِي، خطابات بشرية

كل ما سبق يبين لنا بوضوح انه ينبغي تجاوز المفهوم التقليدي للاجتهاد والمهارسة العقلية المحدودة المرتبطة به، وذلك عن طريق النقد الحديث للعقل. لا ريب في ان العمل التفسيري الذي أثاره القرآن هو عمل من أعهال المعرفة بأعلى درجاتها. فهو يخص المعنى ويفترض ما كان الفيلسوف الألماني يورغين هابرماز قد شرحه مطولاً بعد الاستفادة من أعهال الفيلسوف النمساوي فتغنشتاين. لقد شرحه في كتابيه: نظرية الفعالية التواصلية، والأخلاق والتواصل". لا أريد بذلك القول

 <sup>(\*)</sup> هابرماز هو أشهر فيلسوف ألماني في الوقت الراهن. وهو صاحب نظرية مشهورة باسم نظرية الفعل التواصلي أو الفعالية التواصلية. وقد بناها على أساس علم اللغة والفلسفة التحليلية التي كان فتغنشتاين أحد روادها. وهو يقصد بها انقاذ فكرة الحقيقة والعقالانية بعد ان تعرضت لنقد شديد منذ نيتشه وحتى فلسفة ما بعد الحداثة. فهو يعتقد بوجود «مناخ مثالي من التواصل =

إنه ينبغي علينا محاكمة كل التفسير التقليدي (من يهودي ومسيحي واسلامي) والذي كان قد واجه مسألة العقل الإلمي، على ضوء المعايير التي بلورتها الفلسفة الحديثة للغة والتوصيل. ولكن المسائل التي توضحها هذه الفلسفة حالياً بشكل صريح كانت موجودة ضمنياً في كل فعل تفسيري لنص يوليه العقل مكانة الوحي أو العقل الإلمي. والآن نلاحظ انبشاق فضول جديد واكتشافات جديدة بخصوص هذه

وفيها يحاول هابرماز أيضاً انقاذ فكرة الحداثة الأوروبية والسديمقراطية الغربية بعد هضم كل الانتقادات التي وجهت إليها من قبل نيتشه وتلامذته: فوكو، دريدا، مدرسة فرانكفورت، . . . إلخ .

والكلام، يستطيع الأفراد المتخاطبون من خلاله أن يتوصلوا إلى القبول بالحقيقة. وهذا ما يحصل في المناقشات الجارية كل يوم. فلغة التخاطب والتواصل الحواري تحتوي على حد أدنى من العقلانية وامكانيات العقلانية، ولولا ذلك لما حصل الاجماع، ولما كان التفاهم محكناً بين البشر. وأركون يقصد بالاشارة إلى هابرماز ان نظريته يمكنها أن تساعدنا في توضيح التفسير الاسلامي الكلاسيكي لأنه فعل لغوي أيضاً، ولأنه يؤدي إلى الاجماع داخل كل مذهب.

Jürgen HABERMAS: 1 - Théorie de l'agircommunicationnel

<sup>2 -</sup> Ethique et communication

المسائل التأويلية. فالنقاد والمفكرون الحديثون أخذوا يتحدثون عن نشأة المعنى وتحولاته، وعن طريقة استقبال نص ما من قبل القراء أو السامعين الذين يعيدون كتابته أو فهمه في كل الاتجاهات. وأخذ الفلاسفة من أمثال هابرماز يتحدثون عن التواصل ما بين الذوات البشرية، وعن العقلانية المتحركة لا الثابتـة ولا الجامدة، وعن العقلانية التعددية والمنفتحة على المعطيات المتغيرة للواقع والتاريخ والمجتمع . . . والآن نلاحظ أن المجتمعات الشديدة الحداثة والحركة تجبرنا على تغليب التاريخية والتغيّر على كل اليني الثابتة. وتجبرنا على اعتبار النظام الاجتماعي بصفته مجموعة من الرهانات، المتغيرة هي أيضاً، هذه الرهانات التي تغذي المنافسات بين الفاعلين. وأمام كل هذه المستجدات والتحديات الجديدة، فإنه لم يعد ممكناً للفكر الاسلامي أن ينغلق على نفسه وينعزل داخل اطار العقل الأصولي والإطلاقي الذي لم يتح له أن يشهد حتى أصولية النقد الكانطى وإطلاقية الديالكتيك الهيغلى (\*).

<sup>(\*)</sup> تشير ملاحظة محمد أركون هذه مسألة الأزمة الرهيبة =

إن مسلمي اليوم يجدون صعوبة كبيرة في الفصل بين المكانة اللاهوتية للخطاب القرآن، وبين الشرط التاريخي واللغوي للعقل الذي ينتج خطابات بشرية ارتكازاً على العقل الإلمي. إن النقد الفلسفي هو أولاً مركز على أنماط المعرفة المنتجة والمؤبدة من قبل العقل. في الواقع ان الفكر الاسلامي الكلاسيكي كان قد

والتأخر الهائل الذي يعاني منه الفكر الاسلامي والعربي المعاصر. ففي الوقت الـذي يقوم مفكـرو أوروبـا بنقـد العقلانية الكلاسيكية (الكانطية والهيغلية) ويفتتحون عقلانية نقدية حديثة على طريقة هابرماز، نجد ان الفكر الاسلامي لم يتوصل بعد حتى إلى مرحلة العقل الكانطي أو الهيغلى! هكذا نجد أنفسنا ونحن نعان من تفاوت تاریخی مع الغرب لا یقل عن مائتی سنة من حیث الزمن. وهذه هي أحد أسباب الأزمة والتخبط العشوائي الذي نعاق منه الآن. فالذي يتأخر كثيراً عن ركب الحضارة والفكر يصاب بالاضطراب ولا يعود يعرف كيف يتصرف. فنحن نعتقـد أن الأشياء ثـابتة وإن المعني أحادي الجانب، ومطلق، أو انه موجود منـذ الأزل وإلى الأبد. ولكن علم الألسنيات والسيميائيات الحديثة يبين لنا ان للمعنى منشأ وسيرورة ونهاية (انهدام المعني)، وان هناك معنى آخر ينشأ على أنقاضه. ان المجتمعات الأوروبية الحديثة تتميز بالتاريخيـة الشديـدة، أي بالتغـير والحركة المستمرة، هذا في حين ان المجتمعات الاسلامية والعربية تتميز بالثبات الأبدي والمدهري، ولمذلك فهي تعتقد ان المعنى معطى مرة واحدة وإلى الأبد. . . أنه لا يحول ولا يزول . . .

انتبه للمشكلة والصعوبة التي تطرحها. وقد حاول حلَّها عن طريق القول بأن كل جيل الصحابة الذين شهدوا الوحى «يتمتعون بقوة الذاكرة والعقل النافذ في مسائل الدين، كما ويتمتعون بنفاذ البصيرة في مسائل التفسير والتأويل(^) . . . » كما يقول ابن تيمية . لنقبل مبدئيا هذا الاسقاط الورع للخصائص العقلية العليا على كل جيل الصحابة. ولكن ماذا عن الجيل الذي تلاهم؟ أقصد هل تنطبق هذه الخصائص على كل الفقهاء والمفسرين الذين ثبّتوا كما رأينا سابقاً كل قراءات ومعانى النص القرآني؟ ألا يمكن أن يعتريهم الوهن والنقص؟ فعندما يسبق الطبري شرح كل كلمة أوكل عبارة بصياغته المعهودة: «يقول الله» ثم يعطي شرحه ، فانه لا يتساءل اطلاقاً عن مدى صحة شرحه أو عدم صحته عن مدى مطابقته لكلام الله أو عدم مطابقته. انه لا يطرح أي تساؤل عن شروط الامكانية الابستمولوجية، ثم المشروعية اللاهوتية لكل عقل بشرى يتصدى لشرح المقاصد الكلية لكلام الله (\*). ولا يجيئنً

<sup>(\*)</sup> يقصد أركون انه لا يمكن للعقل البشري أن يتوصل كلياً ==

أحدُ هنا فيقول: بأن العقل في القرنين الثالث والسرابع الهجريين كان يجهل التساؤل الابستمولوجي. فنحن نعرف ان العقل الأرسطوط اليسي كان تحت تصرف المثقفين المسلمين إذا لم يرفضوه مسبقاً. والشيء نفسه يمكن قوله عن إدانتهم السريعة والمتسرعة للمناقشات اللاهوتية الخاصة بخلق القرآن بدلاً من أن يعمقوها ويغنوها ضمن خط المجابة المفتوحة والخصبة بين العقل الفلسفي، والعقل اللاهوتي، والعقل الإتمى.

لقد خطا ابن رشد بعض الخطوات في هذا الاتجاه. ولكنه بقي سجين المنهجية الفقهية المالكية أكثر مما ينبغي. ولم يستطع بالتالي أن يتوصل إلى حجم التوليفة التي توصل إليها

إلى مقاصد الله ومعاني آياته، فهي أوسع وأكبر من أي عقل بشري. كما انه لا يمكن سجنها في لغة فقهية قانونية أحادية الجانب والمعنى، وذلك لأن الخطاب القرآني ذو بنية رمزية ومجازية . أي أسطورية بالمعنى الأنتربولوجي الحديث للكلمة. وبالتالي فهو منفتح على عدد لا متناه من المعنى والدلالات. ولكن الطبري لم يكن يتنبه إلى كل ذلك، وكان يعتقد بامكانية اعطاء المعنى الكامل والحرفي لكلام الله عز وجل.

القديس توما الاكويني الذي واجه المشكلة نفسها. وفي حين ان الخط الذي افتتحه ابن رشد قد هُجِرَ كلياً في الناحية الاسلامية، فإن الفكر المسيحي قد عرف على العكس كيف يستفيد كل الاستفادة مما ندعوه بأزمة الحداثة.

مهما يكن من أمر الفشل والنجاح الجزئيين داخل تراثات الفكر الخاصة بأديان الكتاب الثلاثة، فإنه يبقى علينا اليوم أن نفكر بمسألة «التيولوجيا ـ الإناسية ـ المنطقية» للوحي.

لنحاول أولاً أن نفهم ماذا يعنيه خطا الوصل اللذان يربطان ويفرقان في آن معاً بين هذه الذرى الثلاث من تجلي الكينونة وتشكيل المعنى، أي: الله، الانسان، المنطق (بمعنى الفكر واللغة في آن معاً). فاللغة هي الأداة والمكان الذي يحقق فيه الانسان كل ما يستطيع أن يقوله ويعيشه بالقياس إلى الله، أو مع ذاته، أو مع العالم الموضوعي الخارجي. فالوحي، الذي يمثل كلام الله، هو اللغة فالوحي، الذي يمثل كلام الله، هو اللغة المتعالية وذات القدرة الهائلة على التعالي. وهو يقدم نفسه بشكل صريح لكي يُفهَم من قبل الناس ويُجسد في حياتهم الواقعية بصفته تلك.

انه يقدم نفسه من خلال التوراة والأناجيل والقرآن. ولكنه على الرغم من كل ذلك يظل بشكل أساسي وجذري خطاباً لغوياً تتراكم فيه كل المشاكل المعتادة للغة والأبعاد الفوق لغوية (\*) للتلاوة الشعائرية ، والشحنة التقديسية، والتصرفات العبادية الطقوسية، والجوهر الروحي، والحضور الإَلْمي... ان الانسان إذ يترك نفسه تنغمس في هذه المناطق الغائمة التي تجل عن الوصف، وفي ذلك الانفعال الديني والحماسة الملتهبة، والتكرار الشعائري، فإنه يحول خطاب الموحي إلى عالم إلمى مألوف بالنسبة له وسهل البلوغ بشكل مباشر. وعندئـ لا يصبح القـانون الـديني إلا الطريق المستقيم (أي الشريعة بحسب اللغة العربية الاسلامية الكلاسيكية) الذي يؤدي إلى

<sup>(\*)</sup> المقصود بالأبعاد فوق اللغوية الأبعاد غير اللغوية للخطاب: أي السروحية هنا. فكلمة (métalinguistique) تحتوي على معنيين: معنى اصطلاحي السني يدل على العلم الذي يقف فوق كل علوم اللغات ويستخلص منها القوانين المشتركة لمدى كافة اللغات البشرية. ثم معنى مباشر وحرفي: أي كل ما يخص الجوانب غير اللغوية البحتة كالمضامين المعنوية مثلاً.

التجسيد الكامل للقرب من الله (يصبح الانسان المؤمن وليَّ الله). والفقيه الذي يبلور نواميس الشريعة، والمؤمن البسيط الذي يخضع لها يعيشان التجربة نفسها من الطاعة لله، وبالتالي تجربة المسار نفسه نحو النجاة في الدار الأخرة.

ونحن، المعاصرين، نجد صعوبة كبيرة في فهم هذا التصور للقانون الديني لأن السلطة التشريعية لم تعدم من اختصاص العقيدة اللاهوتية في المجتمعات الحديثة. وحتى عندما كانت العلاقة الرابطة بين التيولوجيا والإناسة و والمنطق مقبولة جماعياً وبدون نقاش، بل ومعاشة في واقع الحياة، فإن الفقهاء اضطروا لتشكيل علم كامل: هو علم الفقه وأصوله. وهو يشبه القانون الكنسي في المسيحية أو الهالاكها اليهودي. وهدف هذا العلم هو التحقق «عقلانياً» من تجذّر القانون العلم هو التحقق «عقلانياً» من تجذّر القانون

<sup>(\*)</sup> يضع أركون كلمة «عقالانياً» بين قوسين لأن تلك العقلانية كانت محدودة ومحصورة جيداً. أنظر في أمكنة أخرى بلورته لمفهوم العقل الاسلامي. (في كتاب تاريخية الفكر العربي الاسلامي الذي نقلناه إلى العربية عام 19۸٦).

الديني في الوحي، وانطلاقاً من ذلك ضهان الاستخدام الآلي والأدواتي للقانون الديني بصفته طريقاً للنجاة في الدار الآخرة. كنَّا قد رأينا كيف أن طريقة التحقق هذه أصبحت اشكالية، أي غير موثوقة، وذلك لأن الأدوات العقلية والأطر الثقافية التي كانت تجعلها ممكنية الوجود، بل وحتى ميسورة، قلد فقدت اليوم تماسكها ومصداقيتها. هكذا نجد أن تعرية الآليّات السيميائية (\*) للخطاب السردي القصصي والدراسة التحليلية للمجاز والرمز ثم دراسة التصورات الأسطورية من خلال المنظور الأنتربولوجي لم تعد تسمح للأخبار والحكايات التقليدية في أن تغمس الـوعي في عالم العجيب الساحر والخارق للطبيعة. بمعنى آخر لم تعد تسمح لها بعرقلة كل اعتراض نقدي من أجل

<sup>(\*)</sup> المقصود بالآليات السيميائية هنا كل أساليب الحكاية التي تستخدمها الأخبار الواردة في التفاسير الاسلامية. ومن هذه الأساليب أسلوب العنعنة والتشويق والسرد اللذكي للأخبار لكي يقتنع بها المؤمن ويتشربها دون أية مناقشة أو تساؤل نقدي. ونحن نعلم ان علم الألسنيات والسيميائيات المعاصرة قد أصبح قادراً على تعرية هذه الأليات الخفية للخطاب السردي والقصصي.

أن تفتح القلب على كل الحقائق الدينية (ومعروف أن القلب في القرآن هو مركز المعرفة العذبة و«العقلانية» في آن معاً).

انه لمن المؤكد ان الوعي الجماعي الاسلامي المعاصر لم يشهد تلك القطيعة النفسية والثقافية بالدرجة نفسها التي شهدها الغرب المعلمن منذ القرن التاسع عشر على الأقل. ولكن لا ينبغى أن نعزو هذا الاختلاف إلى مقدرة الاسلام على مقاومة حركة العلمنة بفعالية أكثر من المسيحية. فالواقع أن المقولة التيولوجية -الاناسية \_ المنطقية للوحي هي ذاتها لأديان الكتاب الثلاثة. ولكنها شهدت هجهات مختلفة من قبل العقل العلمي والحضارة الصناعية. ولكن ذلك لا يعني أيضاً ان الانتقال إلى مرحلة العلمنة سوف يؤدي بالضرورة إلى تهميش اللاهوت من قبل الأنتربولوجيا أو حتى تصفيته كلياً (انظر بهذا الخصوص المناقشات الدائرة في الغرب حول «موت الله»). ان ذلك لا يعنى أبدأ ان هذا التطور التاريخي سوف يشهده الاسلام حتاً مثلها شهدت السيحية في

الغرب (\*). وهكذا يمكننا ان نفتت الحقل الفكري للتيولوجيا - الاناسية - المنطقية على مرحلتين: فأولاً ينبغي علينا تصفية كل المواقع التبجيلية والافتخارية التي تزعم ان الاسلام قادر على مقاومة العلمنة بفضل تعاليه الإلمي وحده. وثانياً ينبغي علينا أن نرفض مزاعم الفكر العلمانوي الذي يدعي انه يمثل المرحلة الحاسمة من تحرير العقل خارج كل العقائد الخيالية. وإذا ما استطعنا ان نفعل ذلك يمكننا عندئذ أن نعيد ادخال الوحى داخل الفضاء

<sup>(\*)</sup> هذا تكمن في رأينا أصالة فكر أركون وموقفه المختلف عن المستشرقين العلمويين/ والمسلمين التقليديين في آن معاً. وأعتقد انه يقدم للمسلمين المعاصرين حلاً ناجعاً ومقبولاً إذ يرفض العلمانوية الاختزائية لا العلمانوية المنفتحة والايجابية، فالواقع انه يرفض اختزال البعد النضالية في القرن التاسع عشر والعشرين (خصوصاً في فرنسا). فالاسلام يمكنه أن يستوعب المكتسبات الايجابية للروح العلمية والعلمانية الجديدة، في السوقت الذي يسرفض فيه التخلي عن البعد السروحي والايماني. يسرفض فيه التخلي عن البعد السروحي والايماني. قالانتربولوجيا (أي علم الانسان) لا ينبغي أن تؤدي إلى تصفية اللاهوت (أي علم الله). وبهذا المعنى فان أركون يدعو إلى إيمان جديد، حر وخال من التعصب الذي يسيطر عادة على الايمان التقليدي ويجعله يبدو غير متناسب مع روح العصر ومستجداته.

المعرفي الموحد الأجزاء، وفي هدا الفضاء المتجمّع والموحد يمكن للعقل ان يسوظف استجوابات الرمزانية الدينية الرازحة في وجود مجتمعاتنا، وكذلك فتوحات العلمانية الحديثة في استكشافات جديدة عن المعنى (١).

وهذا الحقل الفكري المتشكل سوف تكمن أصالته الكبرى والجديدة فيها يلي: ان التيولوجيا (أي علم اللاهوت) المرتكزة منذ الآن فصاعداً على الأنتربولوجيا المنفتحة إلى ما لا نهاية سوف تتوقف أخيراً عن كونها نظاماً للاستبعاد الفكرى والثقافي المتبادل لدى الأديان الثلاثة.

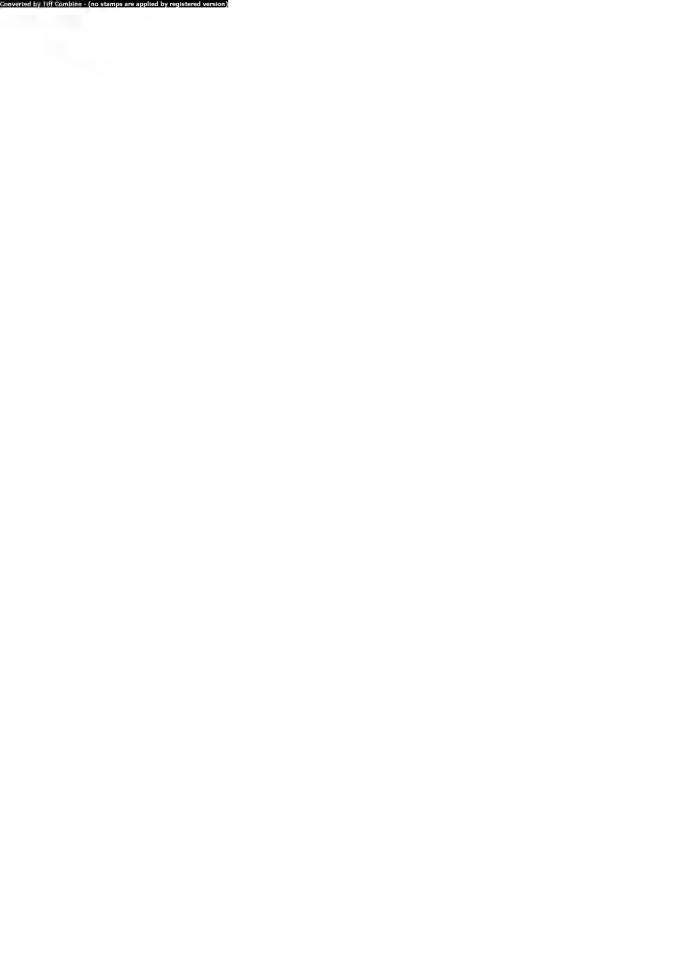
ونحن نعرف مدى حجم النتائج المأساوية والعقليات المتصلبة والمتشنجة واللامتسامحة التي خلدتها طيلة قرون عديدة تلك «التيولوجيا» السكولاستيكية في منطقة الشرق الأوسط على وجه الخصوص (\*). ان المأساة اللبنانية والصراع العربي ـ اليهودي، والفلسطيني ـ الاسرائيلي لا

 <sup>(\*)</sup> كلام أركون هذا لا ينطبق فقط على تيولوجيات الأديان
التوحيدية الثلاثة، وإنما ينطبق داخل الدين الواحد على
تيولوجيات المذاهب والفرق المتشكلة (انظر: حالة
البروتستانت والكاثوليك والأرثوذكس في المسيحية). وفيا
يخص الاسلام، نلاحظ ان المواقع التيولوجية الدوغهائية=

يزالان يقويان خطاب الاستبعاد والنفي المتبادل ويصلان به إلى ذروته من أجل تبرير الحرب «العادلة» أو المقدسة.

ان إثارة هذه الأحداث المأساوية الراهنة ربحا بدت في غير مكانها ونحن نخصص دراسة عن الاجتهاد وبمارسته في الفكر الاسلامي. ان الاجتهاد، تعريفاً، هو فعل من أفعال الفكر النظري الموجّه نحو المعرفة. انه البحث عن الأسس الإقحية والمعرفية من أجل تبرير الأحكام الشرعية. وهو بهذا المعنى يشكل ممارسة مشتركة المدى كل المؤمنين الذين يقفون وجهاً لوجه أمام الكتاب الموحى. وقد ولّد أنظمة معرفية وعقائد شعبية معمّمة عن طريق التعليم الديني

التي تشكلت في العصر الكلاسيكي ثم تيبست وتحجّرت في العصر السكولاستيكي لا تزال تضرق حتى الآن بين السنة والشيعة والخوارج. فاللعنات التيولوجية هنا أيضاً تبدو حامية ولا مرجوع عنها. ولا يمكن إقامة الحوار السني الشيعي يوماً ما على أسس قويمة تحريرية إلا إذا قبل كل طرف بمراجعة التيولوجيا المتشكلة لمديه مراجعة تاريخية دقيقة من أجل اسقاط الصبغة الملاهوتية الإلهية عنها، وإبراز الصبغة الايدبولوجية والبشرية المحضة. عنها، وإبراز الصبغة الايدبولوجية والبشرية المحضة. أما قبل ذلك فلا.





### هوامش المؤلف

#### (١) هذه المقالات نشرت في كتب عديدة أهمها:

- Pour une critique de la raison Islamique, Paris 1984

\_ «نحو نقد العقل الاسلامي» وقد ترجمه هاشم صالح إلى العربية تحت عنوان «تاريخية الفكر العربي الاسلامي» بروت ١٩٨٦.

- Lectures du Coran, Paris ي القسرآن 1982 1982

وقد ترجم هاشم صالح معظم مواده وأضاف إليه مواداً أخرى تحت عنوان «الفكر الاسلامي، قراءة علمية» بروت، ١٩٨٨.

- L'Islam, morale et Politique

\_ الاسلام، الأخلاق والسياسة

وقد ترجمه هاشم صالح لصالح اليـونيسكو، وصـدر عام ١٩٩٠ في بيروت، (عن مركز الانماء القومي).

(۲) انظر: عَمد أركون، الاسلام، الأخلاق والسياسة، اليونيسكو، منشورات دوكلي دوبروبر ١٩٨٦

M. ARKOUN: L'Islam, morale et Politique, Unesco,

De Sclée De Brouwer, Paris, 1986

(٣) انظر: ابن رشد، مناهج الأدلة في عقائد الملّة، طبعة محمود قاسم، القاهرة ١٩٦٤ ص ١٣٢ ـ ١٣٣. نجمد ان ابن رشد يلح على ضرورة استهداف ومقصد المشرّع

- عليه الصلاة والسلام، وذلك لأن كل فرقة تزعم أنها تملك القانون الأول. ومن يبدي أي اعتراض يعتبرونه إما صاحب بدعة، وإما كافراً يحل دمه».
- (٤) انظر مجلة ارابيكا، ١٩٨٢ رقم (٣). مقالة بالانكليزية بعنوان: حول نسخ آيات التوصية بالإرث
- On the Abrogation of bequest Verses
- (٥) انظر: الطبري، التفسير، طبعة محمود محمد شاكر، القاهرة، بدون تاريخ نشر، الجزء الثامن، ص٥٣ ـ ٦٨ ثم الجزء التاسع.
- (٦) انظر المناقشة التي نقلها دافيد س. بورز في المسدر المذكور سابقاً، ص ١٧٢ ـ ١٨٨.
- (٧) نذكر من بين الأحداث الحاسمة في تلك الفترة: الفصل السياسي والثقافي بين الاسلام الشيعي / والاسلام السني بعد القرن الخامس الهجري / الحادي عشر الميلادي. ثم عزل الاباضيين، ثم تأسيس المدارس الفقهية السنية الأربع التي راحت تنشر هيمنتها على مناطق جغرافية ـ ثقافية واسعة كالمغرب الكبير بالنسبة للمذهب المالكي مشلاً. وكلها ظواهر وولدت «أرشوذكسيات» متصلبة ومتنافسة.
- (٨) أنظر الاستشهاد الكامل بهذه الفقرة لابن تيمية في كتاب (٢٠) ص (٢٠)، ص (٢٠) عمد أركون عن «الفكر العربي» M. ARKOUN: La Pensée arabe, P.U.F.
- (٩) انظر بهذا الصدد أعمال الباحث الفرنسي اميل بولا وآخر
   كتاب له على وجه الخصوص:
- حرية، علمنة: حرب شطري فرنسا ومبدأ الحداثة، منشورات سيرف، باريس، ١٩٨٧.
- Emile Poulat:Liberté, laicité, la guerre des deux France et le principe de la modernité, éd: Cerf/ Cujas 1987.



# صَدَد فِ الله بحوث اجتماعية

١ العَسَكَرَ وَالْحَكُمُ فِي الْبِلِدَانِ الْعَرَبَيَةِ فواد استى الخوري عرابس العروي 1 ابن خلدؤن وماكيا فللي شارلز باتروورث ٣ الدولة والسلطة في الفكر إلسياسي العناي محد وأركون ٤- العلمنة وَالدِّينِ الإسلامِ المسيحية الغَرَب عسادل ضاهر ٥ الفلسفة والسياسة أنددسيب هينال ٦ سيكولوجية النعصب ٧ المسَرأة العَربَةِ وذكوريَّة الأصالة مىغصوسب ٨. الحرب الحَّلُ لم تَكْمِلُ: الديمقر إطية في العِراق وَمسؤ ولية التحالف سميرالخليل فؤلد استق الخدي والشكطة لدى القب المالع يتية نزمسي*ــ ألأي*وبي .١. العَرب، ومشكِلة الدّولة محسة أكدن ١١ من الاجتهاد المنقد العقل الإشلامي فواد اسحق الخوري ١٢ مَذاهب الانتروبولوجيا وعبق ربية ابر خلدون <u>٣- محنَة الشاعِ فِيْ</u> أنهنة المُكدن وميستان أودن

الاصالة وسياسة الهوب من الواقع

عزيز العظهة



ياول أركون في هذه الدراسة أن يحدد مفهوم الاجتهاد في الفكر الاسلامي الكلاسيكي وكيفية الانتقال منه بال مرحلة نقد وضرورة هذا الانتقال بالى مرحلة نقد العقال الاسلامي. لا يعني هذا النقد التجربة الروحية للاسلام، بال التجميد التاريخي والتطبيفي للمبادىء المثالية، من تفسير وفقه وحديث وعلم كلام، إذ يخضعها أركون للبحث التاريخي، كما في دراسته التطبيقية لتفسير الطبري ولعلم ما أسباب النزول والناسخ والمنسوخ.

هذه الدراسة بعيدة عن التصورات الضيقة والموروثة التي تقدم نفسها حقائق لا تقبل النقاش، وهي تفتح المجال لتصور جديد عن الاسلام والتراث، ذلك ان هدف أركون من نقد العقل الديني هو تجديد الفكسر العربي والاسلامي لكي يصبح أقدر على مواجهة مشاكل مجتمعاتنا الحالية.

ISBN 1 85516 820 0

